HDD

HDMI™
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Manuel d'utilisateur

TFT LCD TV

19"/20"/22"

Français

Avant díutiliser ce produit, veuillez lire attentivement les instructions de sécurité.

Instructions de sécurité

Attention

POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE COURT-CIRCUIT, PROTÉGEZ CET APPAREIL DE LA PLUIE OU DE L'HUMIDITE.

CAUTION
POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE COURT-CIRCUIT, PROTÉGEZ CET APPAREIL DE LA PLUIE OU DE L'HUMIDITÉ
ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE DÉCHARGES ÉLECTRIQUES, NE RETIREZ PAS LA PROTECTION EXTÉRIEURE (OU LA PARTIE ARRIÈRE) DU TÉLÉVISEUR. NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. POUR TOUT DÉPANNAGE, ADRESSEZ-VOUS À UN SERVICE DE DÉPANNAGE AGRÉÉ.

CE SYMBOLE INFORME L'UTILISATEUR DE LA PRÉSENCE DE «TENSION ÉLECTRIQUE DANGEREUSE» NON ISOLÉE DANS LE BOÎTIER DU PRODUIT, DE PUISSANCE SUFFISANTE POUR PROVOQUER UNE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE.

CE SYMBOLE AVERTIT L'UTILISATEUR QU'IL TROUVERA DANS LA DOCUMENTATION JOINTE À L'APPAREIL DES INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LE FONCTIONNEMENT ET L'ENTRETIEN (DÉPANNAGE) DE L'APPAREIL.

Instructions de sécurité importantes

Cet équipement a été conçu et fabriqué conformément aux normes de sécurité internationales. Toutefois, comme pour tout équipement électrique, des précautions sont à respecter afin d.obtenir un fonctionnement optimal et de pouvoir garantir son utilisation en toute sécurité. Veuillez par conséquent prendre connaissance des points ci-après. Ils sont destinés à vous guider dans l'utilisation des produits de consommation électroniques de manière générale.

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Respectez toutes les instructions.
- N.utilisez pas cet appareil près de l.eau.
- Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
- Ne bouchez pas les orifices d'aération.
- Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- N'installez pas l'appareil près de sources de chaleur, telles que des radiateurs, des fours ou tout autre équipement (y compris des amplificateurs) qui dégagerait de la chaleur.
- L'alimentation électrique de ce téléviseur n'est jamais totalement interrompue, même lorsque le bouton POWER est en position d'arrêt.
- Tenez le téléviseur à distance des objets chauds ou des flammes, tels que des bougies allumées ou des veilleuses. Des températures élevées peuvent faire fondre le plastique et être à l'origine d'incendies.
- Ne posez aucun objet ou conteneur sur le téléviseur qui pourrait couler ou faire tomber des objets à l'intérieur de l'appareil.
- Évitez de marcher ou de tordre le cordon d'alimentation, tout particulièrement au niveau des fiches,des prises et de l.endroit relié à l'appareil.
- N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabri-cant.
- N'utilisez que les meubles, supports, trépieds,fixations ou tables spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si vous utilisez un meuble roulant, déplacez-le avec beaucoup de precautions afin d'éviter de faire tomber le téléviseur.
- Débranchez l'appareil lors des orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps.
- Pour tout dépannage, adressez-vous au tech niciens agréés. Une révision est nécessaire lors des situations suivantes : le cordon d'alimentation ou la prise est endommagee, un liquide a été renversé dans l'appareil ou des objets sont tombés à l'in-térieur, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'hu-midité, le téléviseur ne fonctionne pas normalement ou vous l'avez fait tomber.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des éclabous-sures quelles qu.elles soient et aucun objet con-tenant du liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur le téléviseur.

***ATTENTION**: Le remplacement incorrect des piles peut entraîner un risque d'explosion. Remplacez les piles usagées par des piles de même type uniquement (ou équivalent).*

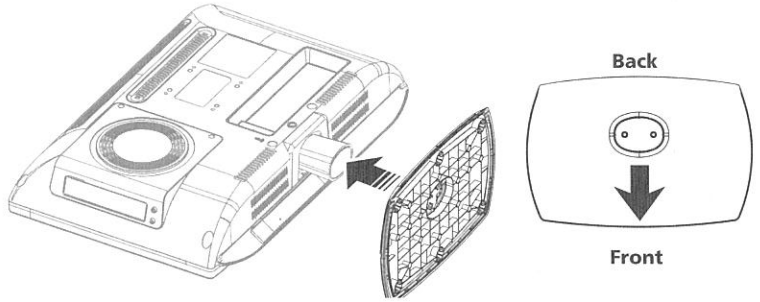
Elimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (applicable dans l'Union européenne et d'autres pays européens appliquant une collecte sélective)

Ce symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être confié au point de collecte applicable pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En veillant à l'élimination correcte de ce produit, vous contribuez à éviter les conséquences dommageables potentielles pour l'environnement et la santé publique, que pourrait entraîner un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Le recyclage des matériaux contribuera à préserver les ressources naturelles. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre service de ramassage des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Installation du pied

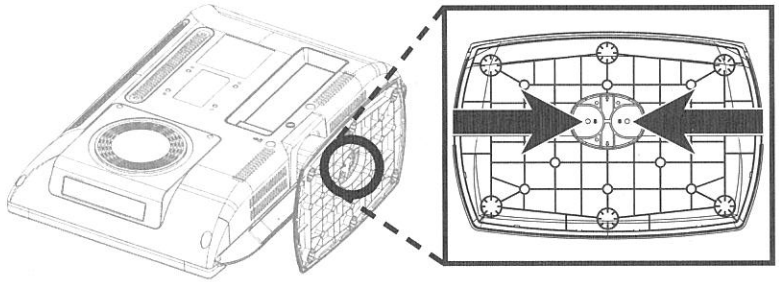
• Placez le téléviseur avec l'écran tourné vers le bas sur une table, sur un tissu doux ou un coussin.

1



- Assemblez le pied et le couvercle TV comme illustré.

2



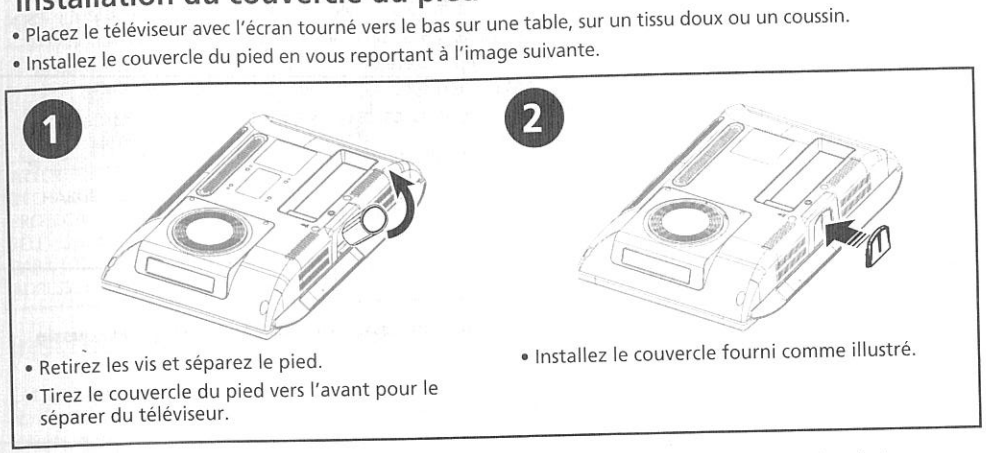
- Fixez le pied en serrant les vis fournies.

Utilisation d'un bras pour pose murale Avant d'utiliser le téléviseur

REMARQUE - Avant d'installer le support mural du téléviseur, retirez le pied.

Installation du couvercle du pied

- Placez le téléviseur avec l'écran tourné vers le bas sur une table, sur un tissu doux ou un coussin.
- Installez le couvercle du pied en vous reportant à l'image suivante.



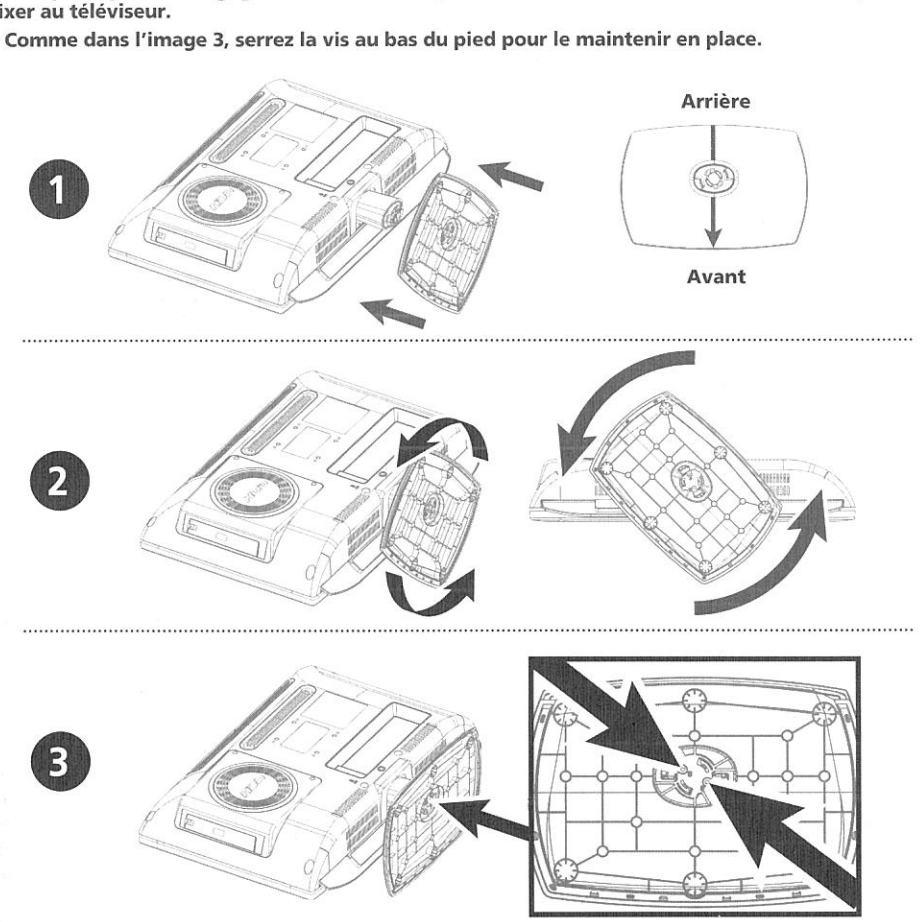
- Retirez les vis et séparez le pied.
- Tirez le couvercle du pied vers l'avant pour le séparer du téléviseur.
- Installez le couvercle fourni comme illustré.

Tous les bras de fixations murales conçus par des fabricants de mobiliers de bureau sont valables. Vous devez toutefois prendre en compte les points suivants:

- Ils doivent respecter la norme VESA Mount Interface 75 mm.
- Ils doivent pouvoir supporter le poids de l.écran LCD.
- Ils doivent être fixés à un emplacement facilement accessible.
- Ils doivent être réglables.
- La distance entre les emplacements des vis de fixation des bras doit être de 75 mm. Reportez-vous également au manuel d.installation fourni avec les bras de fixation pour en savoir plus sur l.installation.
- Procédures d.installation du bras Installez le bras de fixation selon la procédure indiquée ci-dessous.
  1. Débranchez tous les câbles connectés au téléviseur.
  2. Posez le téléviseur, écran vers le bas, sur une surface plate en le protégeant d.un coussin ou d.un matériau non rigide.
  3. Avec un tournevis, dévissez les vis du support.
  4. Installez le cadre métallique du bras, insérez les vis fournies dans les emplacements de l.écran LCD prévus à cet effet et vissez-les à l.aide d.un tournevis.
- Commencez par fixer le bras au panneau fixe.
- N.utilisez pas les boulons pour le support ou le bras. Utilisez uniquement les vis fournies pour le bras (vis M4 x 10 d.un diamètre de 4 mm et d.une longueur de 10 mm). Si vous vous servez des vis du support pour fixer le bras, ce dernier ne sera pas correctement fixé et le téléviseur pourrait être endommagé s.il venait à tomber. Pour fixer de nouveau le support que vous aviez retiré, utilisez les vis associées.
- Fixez correctement le bras. Si le téléviseur venait à tomber, il pourrait blesser quelqu.un ou être endommagé. Si le téléviseur tombait accidentellement, débranchez le câble d.alimentation de la prise murale et contactez votre service après-vente. Des dommages pourraient entraîner un incendie ou un court-circuit.

Installation du pied

- **Placez le téléviseur avec l'écran tourné vers le bas sur une table, sur un tissu doux ou un coussin.**
- **Inclinez le pied à un angle d'environ 45 ° vers la droite et insérez-le dans le téléviseur, comme illustré ci-dessous.**
- **Lorsque le pied est engagé dans le téléviseur, faites-le tourner dans le sens anti-horaire pour le fixer au téléviseur.**
- **Comme dans l'image 3, serrez la vis au bas du pied pour le maintenir en place.**



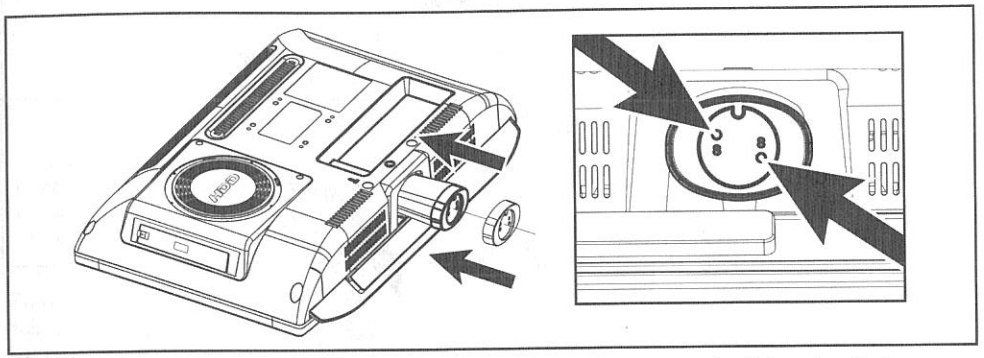
Utilisation d'un bras pour pose murale Avant d'utiliser le téléviseur

REMARQUE.

- **Avant d'installer le support mural du téléviseur, retirez le pied.**
- **Lorsque le pied est détaché, installez le couvercle du pied de la même manière que le pied.**

Installation du couvercle du pied

- **Placez le téléviseur avec l'écran tourné vers le bas sur une table, sur un tissu doux ou un coussin.**
- **Installez le couvercle du pied en vous reportant à l'image suivante.**
- **Lorsque le couvercle est fixé, serrez la vis au bas du couvercle pour le maintenir en place.**



Tous les bras de fixations murales conçus par des fabricants de mobiliers de bureau sont valables. Vous devez toutefois prendre en compte les points suivants:

- Ils doivent respecter la norme VESA Mount Interface 75 mm.
- Ils doivent pouvoir supporter le poids de l.écran LCD.
- Ils doivent être fixés à un emplacement facilement accessible.
- Ils doivent être réglables.
- La distance entre les emplacements des vis de fixation des bras doit être de 75 mm. Reportez-vous également au manuel d.installation fourni avec les bras de fixation pour en savoir plus sur l.installation.
- Procédures d.installation du bras Installez le bras de fixation selon la procédure indiquée ci-dessous.

1. Débranchez tous les câbles connectés au téléviseur.
2. Posez le téléviseur, écran vers le bas, sur une surface plate en le protégeant d.un coussin ou d.un matériau non rigide.
3. Avec un tournevis, dévissez les vis du support.
4. Installez le cadre métallique du bras, insérez les vis fournies dans les emplacements de l.écran LCD prévus à cet effet et vissez-les à l.aide d.un tournevis.

- Commencez par fixer le bras au panneau fixe.
- N.utilisez pas les boulons pour le support ou le bras. Utilisez uniquement les vis fournies pour le bras (vis M4 x 10 d.un diamètre de 4 mm et d.une longueur de 10 mm). Si vous vous servez des vis du support pour fixer le bras, ce dernier ne sera pas correctement fixé et le téléviseur pourrait être endommagé s.il venait à tomber. Pour fixer de nouveau le support que vous aviez retiré, utilisez les vis associées.
- Fixez correctement le bras. Si le téléviseur venait à tomber, il pourrait blesser quelqu.un ou être endommagé. Si le téléviseur tombait accidentellement, débranchez le câble d.alimentation de la prise murale et contactez votre service après-vente. Des dommages pourraient entraîner un incendie ou un court-circuit.

Débranchez le téléviseur LCD de la prise secteur avant le nettoyage

- **Pour nettoyer votre écran plat, humidifiez légèrement un chiffon doux et propre avec de l'eau ou un détergent doux.**
  Si possible, utilisez un chiffon spécial pour le nettoyage d'écran ou une solution adaptée au revêtement antistatique.
- **Pour nettoyer le meuble TV LCD, utilisez un chiffon légèrement imbibé d'un détergent doux.**
- **N'utilisez jamais de solution nettoyante inflammable pour nettoyer votre téléviseur LCD ou tout autre appareil électrique.**

Contents

- **Instructions de sécurité** 2
- **Installation du pied** 3
- **Utilisation d'un bras pour pose murale Avant d'utiliser le téléviseur** 4
- **Débranchez le téléviseur LCD de la prise secteur avant le nettoyage** 5
- **Présentation** 6
- **Télécommande** 8
- **Raccordement du téléviseur** 9
- **Vérifications préalables** 11

- **Fonction Télévision**
  - Pour regarder la television 12
  - Mémorisation automatique des chaînes 12
  - Mémorisation manuelle des chaînes 13
  - Nom de la chaîne 13
  - Edition des programmes 14
  - Sélection d'une chaîne 14
  - Qualité d'image médiocre ou instable 15
  - Sélection du statut de l'image 15
  - Réglage des paramètres de l'image 16
  - Sélection du mode audio 16
  - Réglage de l'option Basse/Aigu 17
  - Réglage de la balance 17
  - Sélection d'une bande son 17
  - Sélection du mode AVC 18
  - Changement du format d'écran 18
  - Réglage de l'horloge 18
  - Réglage de la minuterie 19
  - Réglage de la chaîne 19
  - Réglage de la mise en veille 19

- **Fonction Télétexte (TTX)**
  - Télétexte 20
  - Affichage des informations télétexte 20
  - Sélection d'une page par numéro 20
  - Utilisation de FLOF pour sélectionner une page ... 21

- **Fonction PC**
  - Connexion à un PC 21
  - Réglage du menu PC 22

- **Fonction PVR**
  - Connexion de votre périphérique de stockage USB 23
  - Remplacement du disque dur 24
  - Ecran principal 24
  - Mode Titre 25
  - Mode Fichier vidéo 27
  - Mode Musique 29
  - Mode Photo 31
  - Enregistrement 33

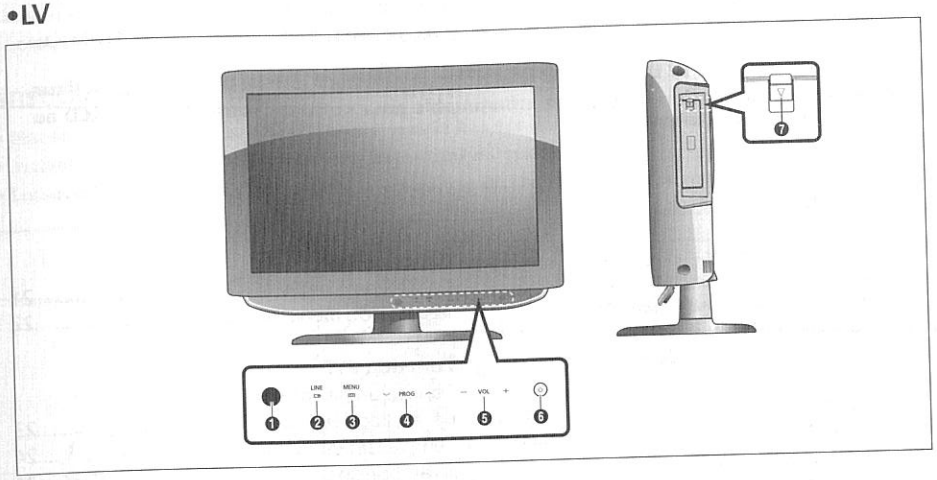
- **Fonction DVB-T**
  - Utilisation des touches de couleur 34
  - Option PVR 34
  - Guide 34
  - Chaîne 35
  - Enregistrement programmé 38
  - Gestionnaire de fichiers 41
  - Configuration 42
  - Interface commune (option) 47

- **Dépannage** 48
- **Caractéristiques techniques** 50
- **Annexe** 52

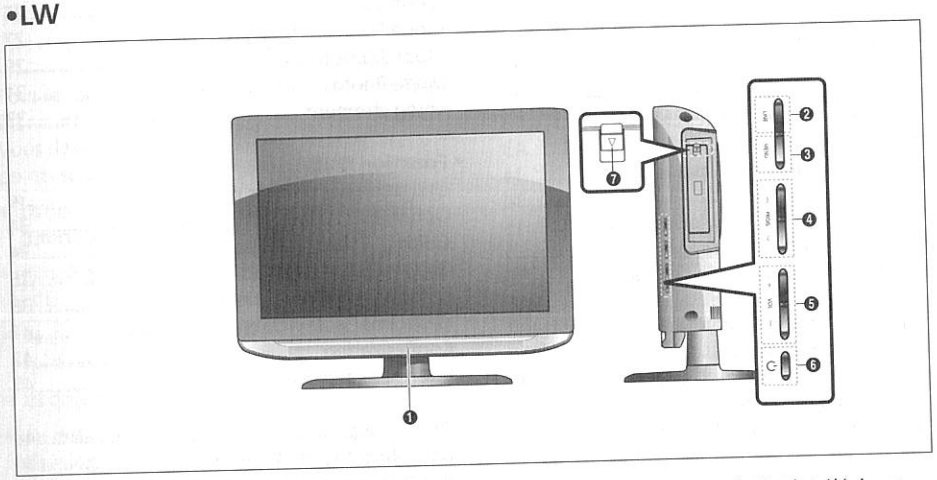
Présentation

Panneau avant

•LV



•LW



❶ Capteur pour la télécommande

❷ LINE(AV) : Selection de l'entree externe.

❸ MENU: Permet d'ouvrir et de fermer des menus simultanément.

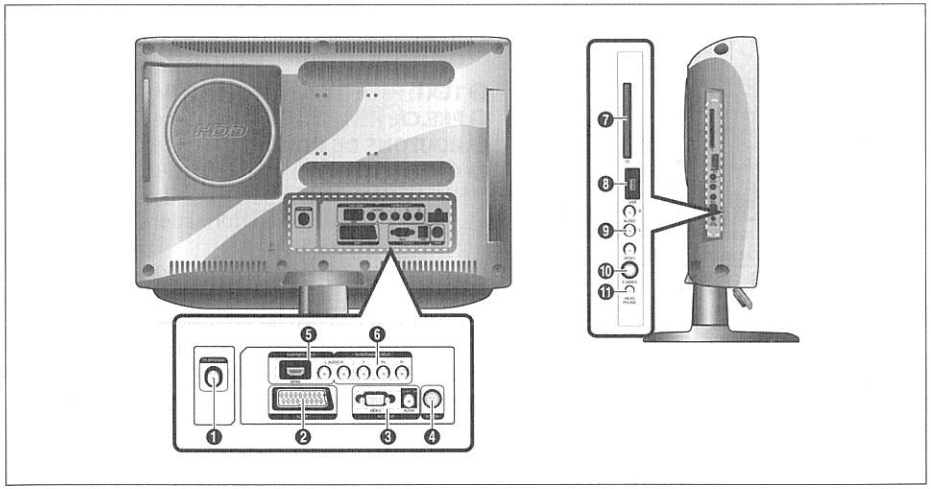
❹ PROG: Permet de changer de chaîne ou de se déplacer à l'option précédente dans le menu à l'écran.

❺ VOL: Augmente ou diminue le volume . Ce bouton est également utilisé pour sélectionner l'option déplacer/passer dans le menu à l'écran.

❻ POWER: Allume ou éteint le téléviseur.

❼ Loquet : Enfoncer entièrement et relâcher pour ouvrir le couvercle du disque dur.

Prises du panneau arrière



❶ PRISE D'ENTRÉE DE L'ANTENNE

❷ PRISES PERITEL

❸ PRISE D'ENTRÉE PC VIDEO(D-SUB)
PRISE D'ENTRÉE PC AUDIO

❹ CONNECTEUR D'ENTRÉE D'ALIMENTATION

❺ PRISE ENTREE HDMI, ENTREE DVI (VIDEO/AUDIO:G/D)

❻ PRISES D'ENTREE Composant (VIDEO:Y, Pb, Pr/AUDIO:G/D)

❼ PRISES D'ENTREE CI(option)

❽ PRISES D'ENTREE USB

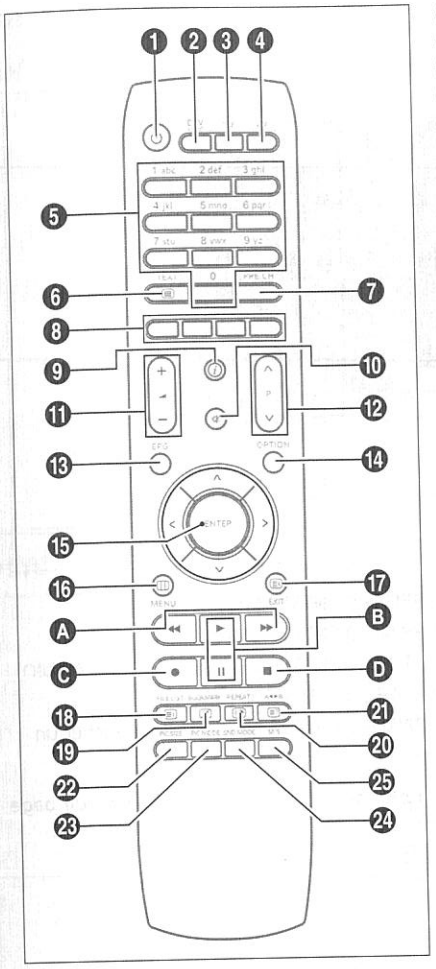
❾ PRISES D'ENTREE DE VIDEO (VIDEO / AUDIO)

❿ PRISE D'ENTREE S-VIDEO

⓫ PRISE DE CASQUE : Permet de brancher un casque acheté séparément.

Pour plus de détails sur les connexions, voir page 9~11.

Télécommande



❶ **POWER**: Allume ou éteint le téléviseur.
❷ **DTV/RADIO**: Bascule vers le mode DVB-T / DVB-T RADIO.
❸ **TV**: passe en mode TV.
❹ **AV:** Selection de l'entree externe.
❺ **PAVE NUMERIQUE**: Permet de sélectionner directement les chaînes.
❻ **TEXT**: Passe en mode télétexte/MHEG5.
❼ **PRE.CH**: Revient à la chaîne précédente.
❽ **BOUTONS DE COULEUR**
❾ ⓘ : TV - Affiche la chaîne en cours et les paramètres audio et vidéo.
DTV - Affiche des informations sur la chaîne actuelle.
❿ ✱ : Coupe temporairement le son.
⓫ ◢ : Permet d.augmenter ou de réduire le volume.
⓬ **P** : Permet de changer de chaînes.
⓭ **EPG**: guide électronique des programmes.
⓮ **OPTION**: Afficher l'OPTION PVR.
⓯ **</>/∨/∧ /ENTER**:
Permet de sélectionner un élément de menu/
Lance le menu sélectionné.
⓰ **MENU**: Permet d'ouvrir et de fermer des menus simultanément, en mode TV.
⓱ **EXIT**: Quitte le menu OSD ou le mode actuel / Permet de quitter le télétexte.
⓲ **INDEX(ANALOGIQUE UNIQUEMENT)/FILE LIST**:
Sélection d'un programme par nom /
Passer au mode PVR
⓳ **MIX(ANALOGIQUE UNIQUEMENT)/BOOKMARK**:
Combinaison de vidéo et de télétexte /
Pour ENREGISTRER une image spécifique à visualiser plus tard.
⓴ **SUB PAGE(ANALOGIQUE UNIQUEMENT)/REPEAT**:
Sous-page du télétexte /
Spécifie et répète la lecture d'un segment.
㉑ **REVEAL(ANALOGIQUE UNIQUEMENT)/A◂▸B**:
Affichage du texte masqué dans une page télétexte. / Répète la lecture de titres, de chapitres ou de séquences audio du disque.
㉒ **PIC.SIZE**: Permet de changer le format de l'écran.
㉓ **PIC.MODE**: Modifie le statut de l'image.
㉔ **SND.MODE**: Modifie le statut du son.
㉕ **M/S**: Sélection du mode audio.

<PVR>

Ⓐ ◀◀ / ▶▶ : Précédent / Suivant /
Effectue une lecture rapide et un ralenti. (appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant au moins 2 secondes).

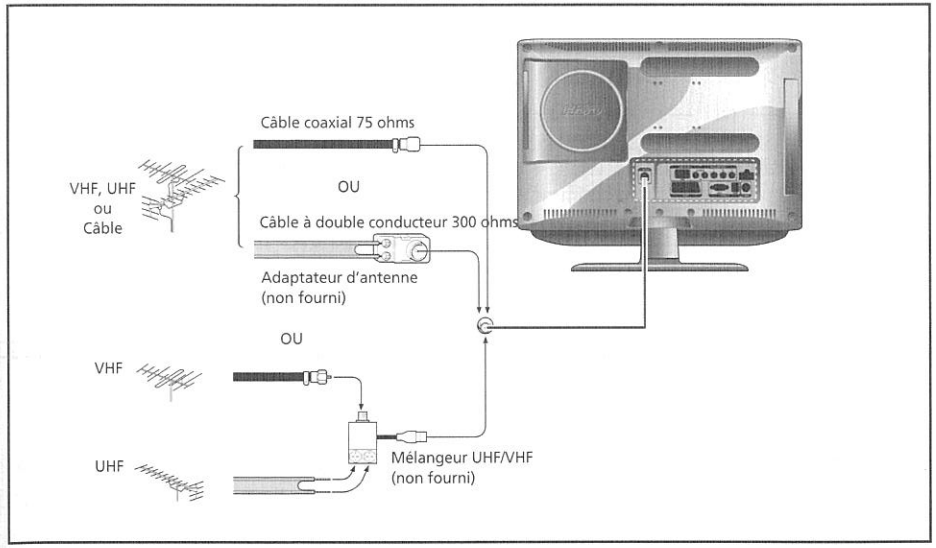
Ⓑ ▶ / ⏸ : Lance la lecture des fichiers ou l'arrête temporairement.

Ⓒ ● : Enregistrer (PVR UNIQUEMENT)

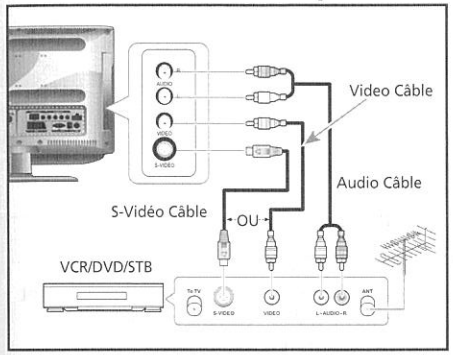
Ⓓ ■ : Arrête la lecture du PVR.

Raccordement du téléviseur

Raccordement d'une antenne ou d'un câble sans décodeur



Raccordement de la prise vidéo ou S-Vidéo/audio



Procedure de connexion

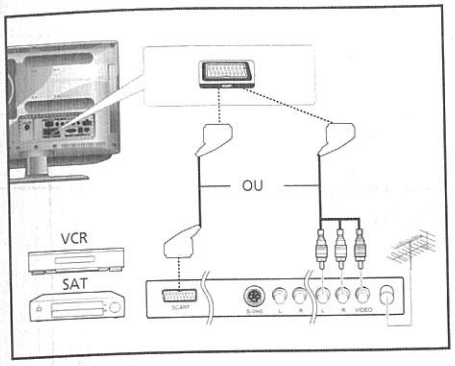
❶ Connectez le câble d.antenne au connecteur ANTENNA IN à l.arrière de votre magnétoscope.

❷ Raccordez la prise VIDEO/AUDIO INPUT du téléviseur à la prise de sortie vidéo/audio de votre magnétoscope avec les câbles vidéo/audio.
(Branchez le câble au connecteur de même couleur.)
- Pour une meilleure qualité vidéo, vous pouvez vous servir du câble S-Vidéo pour raccorder un magnétoscope ou un lecteur DVD.
- Si votre magnétoscope ne prend pas en charge le son stéréo, connectez la prise de sortie audio (mono) à la prise AUDIO INPUT (gauche).

Procédure de lecture d'une cassette vidéo à partir d'un magnétoscope

Allumez le téléviseur et sélectionnez 'VIDEO' à l'aide de la touche **AV** de la télécommande.
- Si vous utilisez un câble S-Vidéo, sélectionnez 'S-Vidéo'.

Raccordement de la prise Péritel(Scart)



Procédure de raccordement

❶ La sortie AV est utilisée pour l'équipement avec une sortie RGB, comme des consoles de jeux ou des lecteurs de disques vidéo.
Cette prise peut recevoir:

- Une prise SCART
- Trois connecteurs RCA (VIDÉO+AUDIO_L+AUDIO_R)

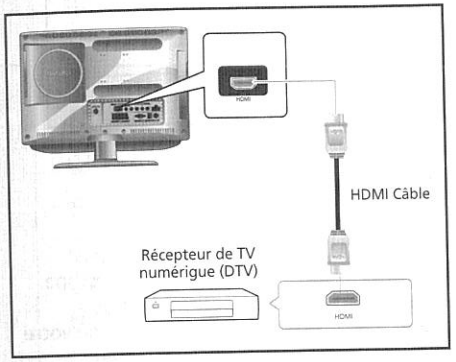
Procédure de lecture d'une cassette vidéo à partir d'un magnétoscope

❶ Allumez le téléviseur et sélectionnez 'SCART' à l'aide de la touche **AV** de la télécommande.

Remarque: si les couleurs RVB paraissent anormales à l'écran, vérifiez que le câble SCART est connect écorrectement.

Connexion de la prise HDMI

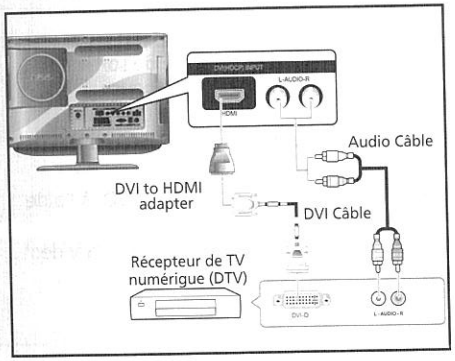
•Avertissement : Ne connectez pas le câble audio DVI.



Procédures de connexion

❶ Connectez.la prise d'entrée HDMI du téléviseur et la prise de sortie HDMI de votre récepteur DTV (480p/60Hz, 576p/50Hz, 720p/50Hz, 720p/60Hz, 1080i/50Hz, 1080i/60Hz).

Connexion de la prise HDMI (utilisez la prise DVI)



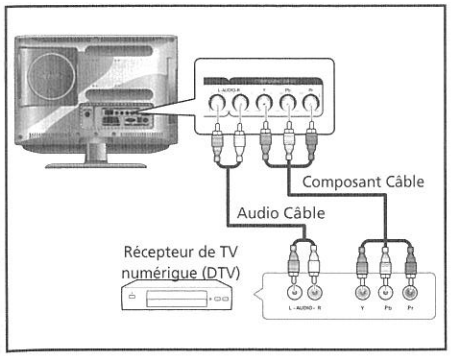
Procédures de connexion

❶ Connectez la prise d'entrée HDMI du téléviseur et la prise de sortie DVI de votre récepteur DTV (à l'aide de l'adaptateur ou du câble HDMI).

❷ Connectez les prises d'entrée audio DVI du téléviseur et les prises de sortie audio DVI de votre récepteur DTV avec le câble audio (480p/60Hz, 576p/50Hz, 720p/50Hz, 720p/60Hz, 1080i/50Hz,1080i/60Hz).

❸ Mode Standard VESA (Résolution/Fréquence verticale), voir page 52.

Connexion du récepteur DTV



Procédures de connexion

❶ Les connecteurs **COMPONENT VIDEO IN** et **COMPONENT AUDIO IN** sont utilisés pour les appareils équipés d'une sortie récepteur DTV ou DVD. (480i/60Hz, 480p/60Hz, 576i/50Hz, 576p/50Hz, 720p/50Hz, 720p/60Hz, 1080i/50Hz,1080i/60Hz)

Pour regarder le DTV

❶ Mettez le téléviseur sous tension et sélectionnez 'COMPOSANT' à l'aide de la touche **AV** de la télécommande.

❷ Mettez le récepteur DTV sous tension.

Vérifications préalables

Veuillez vérifier les points suivants avant d'utiliser le téléviseur:

❶ Le câble d'antenne est-il correctement connecté?

❷ L'adaptateur secteur est-il correctement branché?

- Avant de brancher l'adaptateur au poste, mettez le bouton POWER du panneau avant en position d'arrêt, puis connectez le câble de l'adaptateur.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'adaptateur pendant un certain temps, débranchez-le et retirez-le du poste.

❸ Les piles sont-elles correctement insérées dans la télécommande?

- Insérez deux piles AAA en respectant les polarités.
- La télécommande fonctionne correctement lorsque vous respectez les portées suivantes: jusqu'à 7 à 10 m du téléviseur, 3 m à gauche ou à droite du poste et jusqu'à 30 degrés d'inclinaison par rapport au capteur placé sur l'appareil.

❹ Les canaux de réception ont-ils été correctement paramétrés?

❺ Les câbles connectés aux appareils externes sontils correctement branchés?

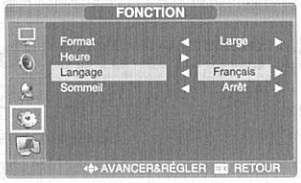
Pour regarder la télévision

Pour allumer ou éteindre le téléviseur

1. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise adéquate.
2. *Appuyez sur la touche* **POWER(⏻)** *de la télécommande (ou en façade de l'appareil).*
   Vous pouvez également utiliser les touches **P** ∨/∧ .
   - Lorsque vous branchez pour la première fois cet appareil, il vous demande de choisir la langue et le pays, et lance une recherche automatique dans le menu Screen.
     Vous devez donc sélectionner le statut souhaité à l'aide de </>/∨/∧ et appuyer sur le bouton **ENTER**.

Sélection de la langue du menu

1. Appuyez sur la touche **MENU**.
   Le menu OSD s'affiche.
2. Sélectionnez Fonction à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur la touche > .
3. Sélectionnez Langage pref à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur la touche > .
4. Sélectionnez la langue de menu désirée à l'aide de la touche ∨/∧ .
5. Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter le menu.



Affichage des informations d'état

Appuyez sur la touche ⓘ de la télécommande. Le téléviseur affiche des informations sur : la source d'entrée, le mode de l'image, le mode du son, le mode STEREO, le mode Horloge et le mode heure locale.

Réglage du volume

Réglez le volume à l'aide de la touche ◢ +/−.

Suppression du son

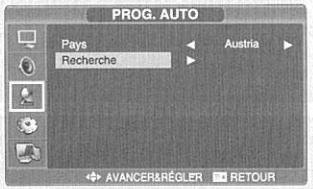
Appuyez sur la touche ✲ . Vous pouvez ainsi facilement couper le son si le téléphone sonne ou la sonnette de l'entrée résonne. Pour remettre le son, appuyez de nouveau sur la touche ✲ .

Lecture d'une cassette vidéo ou d'un PVR

Appuyez sur la touche **AV**. Pour connaître les procédures de raccordement et d'installation, reportez-vous page 9-11.

Mémorisation automatique des chaînes

1. Appuyez sur la touche **MENU**.
   Le menu OSD s'affiche.
2. Sélectionnez Paramétrage à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur la touche > .
3. Sélectionnez Prog. Auto à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur la touche > .
4. Sélectionnez Pays à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur la touche > .
5. Sélectionnez votre pays à l'aide de la touche ∨/∧ , puis appuyez sur > . Les pays disponibles s'affichent.

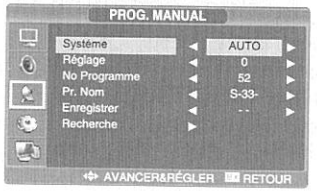


6. Sélectionnez Recherche à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur la touche > .

Mémorisation manuelle des chaînes

Lorsque vous enregistrez des chaînes manuellement, vous pouvez choisir
- *de mémoriser ou non chaque chaîne trouvée ;*
- *le numéro du programme qui permettra d'identifier chaque chaîne enregistrée.*

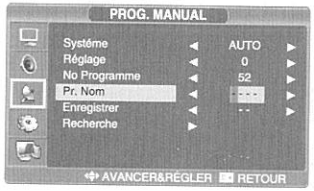
1. Appuyez sur la touche **MENU**.
   Le menu OSD s'affiche.
2. Sélectionnez Paramétrage à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur la touche > .
3. Sélectionnez Prog. Manual à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur la touche > .
4. Sélectionnez le Système de diffusion désiré à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur la touche > . Appuyez sur le bouton ∨/∧ pour sélectionner le système.
   A chaque pression sur ce bouton, le système bascule entre les modes Auto → BG → DK → I → L → Auto, dans cet ordre.
5. Sélectionnez No programme à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur la touche > .
   Appuyez ensuite sur les touches ∨/∧ pour sélectionner le numéro de la chaîne voulue.



6. Sélectionnez Recherche à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur la touche > .
   Le syntoniseur balaie la plage de fréquences jusqu'à ce que vous receviez le premier canal ou le canal que vous avez sélectionné sur votre écran.
7. Sélectionnez Enregistrer à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur la touche > .
   Appuyez ensuite sur les touches ∨/∧ pour sélectionner OK.
8. Répétez les étapes 5 à 7 pour chaque chaîne à mémoriser.

Nom de la chaîne

1. Appuyez sur la touche **MENU**.
   Le menu OSD s'affiche.
2. Sélectionnez Paramétrage à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur la touche > .
3. Sélectionnez Prog. Manual à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur la touche > .
4. Sélectionnez l'option Pr.Nom à l'aide de la touche ∨/∧ , puis appuyez sur > . Utilisez ensuite les touches </ >/ ∨/∧ pour modifier le nom.
   ∨/∧ : Sélectionner les caractères souhaités (A~Z, 0~9, -, +).
   </ > : Passer à la lettre précédente/suivante.



5. Sélectionnez Enregistrer à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur la touche > .
   Appuyez ensuite sur les touches ∨/∧ pour sélectionner OK.
6. Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter le menu.

Edition des programmes

Cette fonction vous permet de Effacer, de Copier, de Avancer ou Sauter les programmes stockés.

1. Sélectionnez la chaîne à syntoniser à l'aide des touches numériques ou de la touche des chaînes.
2. Appuyez sur la touche **MENU**. Le menu OSD s'affiche.
3. Sélectionnez l'option Paramétrage à l'aide de la touche ∨/∧ , puis appuyez sur > .
4. Sélectionnez Edition des pro. à l'aide de la touche ∨/∧ , puis appuyez sur > .

Pour Effacer un programme

1. Sélectionnez le programme à effacer à l'aide des touches </>/∨/∧ .
2. Appuyez sur le bouton **ROUGE**. Le programme sélectionné est supprimé.
   Les programmes suivants remontent d'une ligne.

Pour Copier un programme

1. Sélectionnez le programme à copier à l'aide des touches </>/∨/∧ .
2. Appuyez sur le bouton **BLEU**.
   Les programmes suivants descendent d'une ligne.

Pour Avancer un programme

1. Sélectionnez le Paramétrage à avancer à l'aide des touches </>/∨/∧ .
2. Appuyez sur le bouton **VERT**.
3. Déplacez le programme à l'emplacement désiré (numéro de programme), à l'aide des touches </>/∨/∧ .
4. Appuyez de nouveau sur le bouton **VERT** pour quitter la fonction.

Pour Sauter un programme

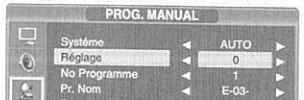
1. Sélectionnez le programme à sauter à l'aide des touches </>/∨/∧ .
2. Appuyez sur le bouton **JAUNE**.
   Le programme ignoré s'affiche à présent en gris.
3. Appuyez de nouveau sur le bouton **JAUNE** pour quitter la fonction. Lorsqu'un programme est ignoré, vous ne pouvez pas le sélectionner à l'aide de la touche correspondante, lorsque le téléviseur est allumé. Si vous souhaitez sélectionner le programme ignoré, entrez directement le numéro du programme à l'aide du pavé numérique ou sélectionnez-le dans le menu Édition de programme ou Tableau.

Sélection d'une chaîne

1. Utilisation des touches **P** ∨/∧ .
   Appuyez sur les touches **P** ∨/∧ pour changer de chaîne.
   Vous pouvez ainsi voir toutes les chaînes mémorisées. (Le téléviseur doit comporter au moins trois chaînes en mémoire.)
2. Retour à la chaîne précédente
   Appuyez sur la touche **PRE.CH** de la télécommande.
   La dernière chaîne que vous avez regardée apparaît à l'écran.

Qualité d'image médiocre ou instable

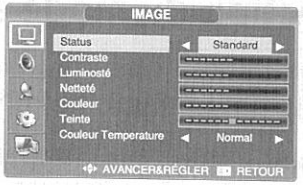
Vous pouvez effectuer un réglage précis d'une chaîne en particulier afin d'améliorer sa qualité d'image lorsque, par exemple, du bruit brouille l'information, que l'image est d'une définition médiocre ou qu'elle est instable.



1. Sélectionnez la chaîne à syntoniser à l'aide des touches numériques ou de la touche des **P** ∨/∧ .
2. Appuyez sur **MENU**. Le menu OSD s'affiche.
3. Sélectionnez Paramétrage à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur > .
4. Sélectionnez Prog. Manual à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur > .
5. Sélectionnez Réglage à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur > .
6. Appuyez sur les touches ∨/∧ pour effectuer un réglage précis de l'image et appuyez sur > .
   Si vous ne parvenez pas à améliorer la netteté de l'image, vérifiez que les paramètres Système de sont corrects.
7. Sélectionnez Enregistrer à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez sur la touche > .
   Appuyez ensuite sur les touches ∨/∧ , pour sélectionner OK.
8. Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter le menu.

Sélection du statut de l'image

Vous pouvez choisir un mode vidéo parmi les modes Utilisateur, Standard, Dynamique *ou* Doux *en fonction de vos préférences.*



1. Appuyez sur **MENU**. Le menu OSD s'affiche.
2. Sélectionnez Image à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez deux fois sur > .
3. Sélectionnez Status à l'aide des touches ∨/∧ , puis appuyez deux fois sur > .
4. Choisissez l'état désiré à l'aide des touches ∨/∧ . À chaque fois que vous appuyez sur ces touches, l'option Image status affiche respectivement les modes Standard → Dynamique → Doux → Utilisateur.
5. Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter le menu.

MODE IMAGE

- *Standard*: sélectionnez ce mode lorsque la luminosité ambiante est intense.
- *Dynamique*: sélectionnez ce mode pour améliorer la net teté et la définition de l'image.
- *Doux*: sélectionnez ce mode lorsque la luminosité ambiante est faible. Il permet d'atténuer la fatigue visuelle.
- *Utilisateur*: sélectionnez ce mode si vous souhaitez ajuster les paramètres selon vos préférences.

Réglage des paramètres de l'image

1. Appuyez sur **MENU**. Le menu OSD s'affiche.
2. Sélectionnez Image à l'aide des touches ∨/∧, puis appuyez deux fois sur >.
3. Sélectionnez l'élément à régler en utilisant les touches ∨/∧ puis appuyez sur la touche >.
4. Choisissez l'état désiré à l'aide des touches </>. Au cours du réglage, une autre fenêtre de réglage s'ouvre. Par ailleurs, le paramètre Image status passe automatiquement en mode Utilisateur.
5. Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter le menu.

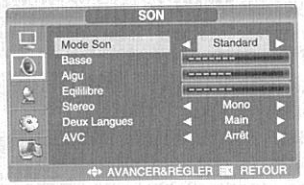
IMAGE

- *Contraste*: détermine la différence de luminosité entre un objet et l'arrièreplan.
- *Luminosité*: détermine la luminosité de l'affichage.
- *Netteté*: détermine la netteté de l'image d'un objet.
- *Couleur*: détermine la densité de couleur.
- *Tint (Nuance)* : Détermine la nuance de l'écran (NTSC UNIQUEMENT).
- *Color Temperature (Couleur de la température)* : Détermine la température d'une couleur. Le statut passe par les étapes suivantes : Normal → Warm (Chaud) → Cool (Froid) → Normal.

Sélection du mode audio

Vous pouvez choisir un mode audio parmi les modes STANDARD, MUSIQUE, PAROLE ou UTILISATEUR, en fonction de vos préférences.

1. Appuyez sur **MENU**. Le menu OSD s'affiche.
2. Sélectionnez Son à l'aide des touches ∨/∧, puis appuyez sur >.
3. Sélectionnez Mode Son à l'aide des touches ∨/∧, puis appuyez sur >.
4. Choisissez l'état désiré à l'aide des touches ∨/∧. À chaque fois que vous appuyez sur ces touches, l'option MODE affiche respectivement les modes STANDARD → MUSIQUE → PAROLE → UTILISATEUR.
5. Appuyez sur **EXIT** pour quitter le menu.



SON MODE

- *STANDARD*: sélectionnez ce mode pour obtenir un volume normal.
- *MUSIQUE*: sélectionnez ce mode pour obtenir le volume d'origine.
- *PAROLE*: sélectionnez ce mode pour obtenir des conver sations claires.
- *UTILISATEUR*: sélectionnez ce mode si vous souhaitez ajuster les paramétres selon vos préférences.

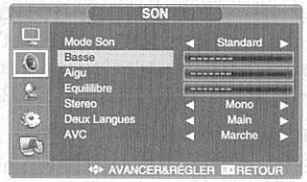
Réglage de la balance

Détermine la puissance sonore diffusée par les haut-parleurs gauche et droit.

1. Appuyez sur **MENU**. Le menu OSD s'affiche.
2. Sélectionnez Son à l'aide des touches ∨/∧, puis appuyez sur >.
3. Sélectionnez Equilibre à l'aide des touches ∨/∧, puis appuyez sur >.
4. Choisissez l'état désiré à l'aide des touches </>. Au cours du réglage, une autre fenêtre de réglage s'ouvre.
5. Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter le menu.

Réglage de l'option Basse/Aigu

1. Appuyez sur **MENU**. Le menu OSD s'affiche.
2. Sélectionnez Son à l'aide des touches ∨/∧, puis appuyez sur >.
3. Accédez au paramètre Basse/Aigu à l'aide des touches ∨/∧, puis appuyez sur >.
4. Choisissez l'état désiré à l'aide des touches </>. Au cours du réglage, une autre fenêtre de réglage s'ouvre.
5. Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter le menu.



Sélectionné d'une bande son

Raccourci Appuyez sur la touche **M/S**.
Chaque pression sur cette touche permet de passer respectivement du mode Stereo à Mono.

- Si les conditions de réception sont mauvaises, définissez le mode Mono à l'aide de la touche **M/S** afin d'améliorer la qualité d'écoute.
- Si le signal stéréo est faible (ou s'il oscille entre le mode stéréo et le mode mono) et que la commutation est automatique, passez en mode Mono.
- Lors de la réception d'un son mono en mode AV, branchez la prise d'entrée 'L' sur le panneau.
- Si le son mono n'est émis que par le haut-parleur gauche, appuyez sur la touche **M/S**.

ATTENTION: Si le mode Stéréo est réglé sur mono, la sortie est mono, même si la diffusion est stéréo.

	Type d'émission	Affichage à l'écran
NICAM STEREO	Émission standard	MONO
	Normale + NICAM MONO	MONO
	NICAM STEREO	NICAM STEREO ↔ MONO
	NICAM DUAL	NICAM MAIN → NICAM SUB
A2 STEREO	Émission standard	MONO
	Bilingue ou DUAL	MAIN ↔ SUB
	STEREO	STEREO ↔ MONO

Sélection du mode AVC

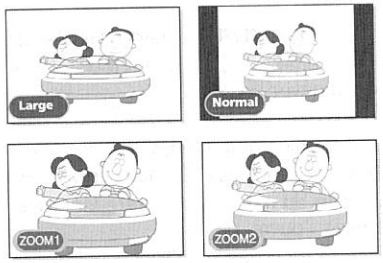
Si vous activez AVC, l'appareil maintient automatiquement un niveau sonore constant.

1. Appuyez sur **MENU**. Le menu OSD s'affiche.
2. Sélectionnez SON à l'aide des touches ∨/∧, puis appuyez sur >.
3. Sélectionnez AVC à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur >.
4. Choisissez l'état désiré à l'aide des touches ∨/∧.
5. Appuyez sur **EXIT** pour quitter le menu.

Changement du format d'écran

Vous pouvez définir un format d'écran pour chaque vidéo.

Raccourci Appuyez sur la touche **PIC.SIZE**. Chaque pression sur cette touche permet d'appeler respectivement les formats d'écran LARGE → NORMAL → ZOOM1 → ZOOM2.



Menu de formats d'écran

- *LARGE*: Ce mode permet de définir l'image au format 16:9 (mode par défaut).
- *Normal*: Ce mode permet de définir l'image au format 4:3. Il s'agit du format d'écran conventionnel.
- *ZOOM1*: Ce mode permet d'agrandir l'image à l'écran.
- *ZOOM2*: Agrandit l'image à l'écran en affichant les sous-titres.

Remarque:

- *Seuls les formats LARGE et NORMAL (4:3) sont disponibles en mode Component et PC/HDMI.*

Réglage de l'horloge

1. Appuyez sur **MENU**. Le menu OSD s'affiche.
2. Sélectionnez Fonction à l'aide des touches ∨/∧, puis appuyez sur >.
3. Sélectionnez Heure à l'aide des touches ∨/∧, puis appuyez sur >.
4. Appellez le menu Horloge en utilisant les touches ∨/∧, puis appuyez sur >.
5. Utilisez > pour déplacer le curseur vers l'heure, puis réglez la valeur de l'heure à l'aide des touches ∨/∧.
6. Utilisez > pour déplacer le curseur vers les minutes, puis réglez la valeur des minutes à l'aide des touches ∨/∧.
7. Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter le menu.

Réglage de la minuterie

Grâce à la fonction de minuterie, vous avez la possibilité de prérégler votre téléviseur pour qu'il s'allume ou s'éteigne automatiquement à une heure donnée.Avant d'activer ou de désactiver la minuterie, assurez-vous que l'heure est correctement définie.

1~3. Les étapes 1 à 3 sont identiques à celles de la section Réglage de l'horloge.

4. Utilisez les touches ∨/∧ pour déplacer le curseur vers le paramètre Minuterie, puis appuyez sur >. Choisissez Marche à l'aide des touches ∨/∧.

- Pour fonctionner, la minuterie doit être activée.

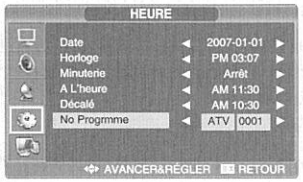
Mise sous tension à 06:10

5. Déplacez le curseur vers A l'heure à l'aide des touches ∨/∧.
6. Utilisez > pour déplacer le curseur vers l'heure, puis réglez sa valeur sur 06 à l'aide des touches ∨/∧.
7. Utilisez > pour déplacer le curseur vers les minutes, puis réglez la valeur des minutes sur 10 à l'aide des touches ∨/∧.
8. Appuyez de nouveau sur > pour terminer la procédure de mise sous tension automatique.
9. Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter le menu.

Pour désactiver l'horloge, sélectionnez Décalé au lieu de A l'heure.

Réglage de la chaîne

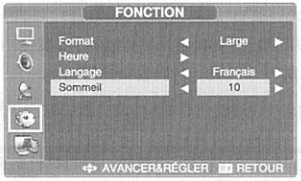
1~3. Les étapes 1 à 3 sont identiques à celles de la section Réglage de l'horloge.



4. Sélectionnez No programme à l'aide des touches ∨/∧, puis appuyez sur >.
5. Sélectionnez la source à regarder lorsque le téléviseur est allumé à l'aide du bouton ∨/∧ et appuyez sur le bouton >.
6. À l'aide des touches ∨/∧, sélectionnez la chaîne à afficher par défaut lors de la mise sous tension du téléviseur.
7. Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter le menu.

Réglage de la mise en veille

Cette fonction permet de commander la mise en veille du téléviseur après un délai programmé.



1. Appuyez sur **MENU**. Le menu OSD s'affiche.
2. Sélectionnez Fonction à l'aide des touches ∨/∧, puis appuyez sur >.
3. Appellez le menu Sommeil en utilisant les touches ∨/∧, puis appuyez sur >.
4. Sélectionnez la durée de veille à l'aide du bouton ∨/∧.
   Si vous appuyez sur ce bouton, le mode de veille passe en Eteint → 10 → 30 → 60 → 90 → 120 → 150 → 180 → Eteint.
5. Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter le menu.

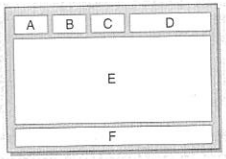
Fonction Télétexte (TTX)

Télétexte

La plupart des chaînes de télévision proposent des services d'informations écrites via le télétexte. Les informations proposées comprennent :

- *Les horaires des programmes télévisés*
- *Des bulletins d'information et des prévisions météo*
- *Des résultats sportifs*

Des informations de voyages Ces informations sont réparties sur des pages numérotées (voir schéma)



Catégorie	Contenu
A	Numéro de page sélectionnée.
B	Identité du canal émetteur.
C	Numéro de page actuelle ou indications de recherche.
D	Date et heure.
E	Texte.
F	Informations d'état.

Affichage des informations télétexte

Vous pouvez afficher les informations télétexte à tout moment sur votre téléviseur.

Pour que l'affichage des informations télétexte soit correct, la réception des canaux doit être stable sinon:

- *Des informations peuvent manquer*
- *Certaines pages peuvent ne pas s'afficher*

❶ Sélectionnez le canal qui propose le service télétexte à l'aide du bouton **P∧** ou **P∨.**

❷ Appuyez sur le bouton **TEXT(▤)** pour activer le mode télétexte.

Résultat: La page de sommaire s'affiche. Vous pouvez l'afficher de nouveau à tout moment en appuyant sur le bouton **INDEX (▤)**.

❸ Pour afficher simultanément le programme réel diffusé et la page télétexte, appuyez de nouveau sur le bouton **MIX (◪)**.

❹ Appuyez sur le bouton **TEXT(▤)** pour sortir de l'affichage télétexte.

Sélection d'une page par numéro

Vous pouvez entrer le numéro de page directement en appuyant sur les boutons numériques de la télécommande.

❶ Entrez le numéro de page à trois chiffres figurant dans la table des matières en appuyant sur les boutons **numériques** correspondants.

Résultat: Le compteur de page actuel est incrémenté et la page s'affiche.

Utilisation des diverses options d'affichage :

Pour afficher...	Appuyez sur ...
Le texte caché (réponses de jeux par exemple)	révéler (▤)
L'écran normal	révéler (▤) de nouveau
Une page secondaire, en entrant son numéro à 4 chiffres	sous-page (▤)
La page suivante	P∨
La page précédente	P∧

Utilisation de FLOF pour sélectionner une page

Les différents sujets inclus dans les pages télétexte disposent d'un code de couleur et peuvent être sélectionnés en appuyant sur les boutons colorés de la télécommande.

❶ Affichez les informations télétexte en appuyant sur le bouton **MIX (◪)**.

❷ Appuyez sur le bouton coloré correspondant au sujet que vous voulez sélectionner ; les sujets disponibles figurent sur la ligne d'état. Résultat: La page s'affiche ainsi que d'autres informations en couleur pouvant être sélectionnées de la même manière.

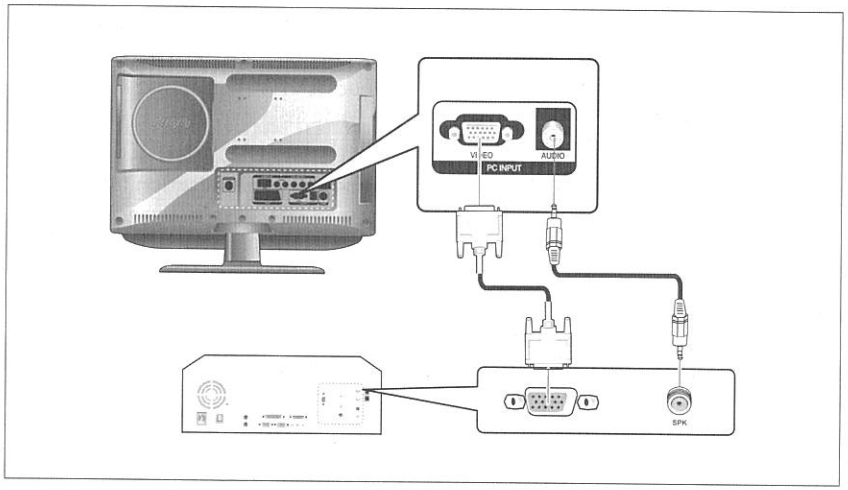
❸ Pour afficher la page précédente ou la page suivante, appuyez sur le bouton coloré correspondant.

❹ Pour afficher la sous-page, reportez-vous aux étapes suivantes.

- Appuyez sur le bouton **SOUS-PAGE** (▤). Résultat: Les sous-pages disponibles apparaissent.
- Sélectionnez la sous-page requise. Vous pouvez faire défiler les sous-pages à l'aide du bouton **P∨** ou **P∧**

FonctionPC

Connexion à un PC



Procédures de connexion

❶ Connectez la prise PC D-SUB INPUT du téléviseur et la prise de sortie du moniteur du PC à l'aide du câble D-Sub.

❷ Connectez la prise PC AUDIO du téléviseur et la prise de sortie audio du PC à l'aide du câble audio. (Cela est possible uniquement lorsque le PC dispose d'une prise de sortie audio.)

Procédures d'affichage de l'ordinateur sur le téléviseur

❶ Mettez le PC sous tension et vérifiez que ses paramètres sont corrects.
- S'ils ne le sont pas, l'écran risque d'afficher l'image en double ou déformée.
- Pour les procédures de configuration du PC, reportez-vous à la page 52.

❷ Appuyez sur la touche **AV** et sélectionnez le mode PC INPUT.

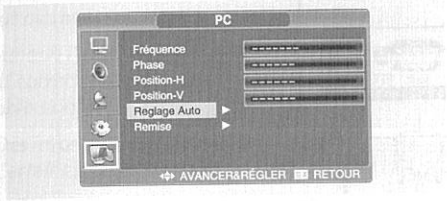
❸ Réglez l'écran du PC.
(Pour les procédures de réglage, reportez-vous à la page 22.)

Mode standard VESA

Résolution / Fréquence du balayage vertical	IBM	640x350 / 70.0Hz 640x480 / 59.9Hz 720x400 / 70.0Hz	VESA	1024x768 / 60.0Hz 1024x768 / 70.0Hz 1024x768 / 75.0Hz 1280X768 / 60.0Hz 1360x768 / 60.0Hz 1152x864 / 75.0Hz (19"/22" UNIQUEMENT) 1280x960 / 60.0Hz (19"/22" UNIQUEMENT) 1280x1024 / 60.0Hz (19"/22" UNIQUEMENT) 1280x1024 / 75.0Hz (19"/22" UNIQUEMENT) 1440x900 / 59.8Hz (19" UNIQUEMENT) 1440x900 / 74.9Hz (19" UNIQUEMENT) 1680x1050 / 59.9Hz (22" UNIQUEMENT)
	MAC	640x480 / 66.6Hz 832x624 / 74.5Hz 1152x870 / 75.0Hz		
	VESA	640x480 / 75.0Hz 640x480 / 72.8Hz 800x600 / 56.2Hz 800x600 / 60.3Hz 800x600 / 75.0Hz 800x600 / 72.1Hz		

Réglage du menu PC

1. Appuyez sur la touche **MENU**. Le menu OSD s'affiche.
2. Sélectionnez PC à l'aide des touches ∨/∧, puis appuyez sur la touche >.
3. Sélectionnez PC Adjust à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur >.



Fréquence

Si des lignes verticales apparaissent sur l'écran du PC, ajustez la fréquence d'horloge.

4. Sélectionnez FRÉQUENCE à l'aide des boutons ∨/∧, puis choisissez à l'aide du bouton >.

Phase

La phase contrôle la finesse de l'image à l'écran.

4. Sélectionnez PHASE à l'aide des boutons ∨/∧, puis choisissez à l'aide du bouton >.

Réglage de la position horizontale

4. Sélectionnez POSITION-H à l'aide des touches ∨/∧, puis ajustez la position horizontale à l'aide de la touche >.

Réglage de la position verticale

4. Sélectionnez POSITION-V à l'aide des touches ∨/∧, puis ajustez la position verticale à l'aide de la touche >.

Paramètres d'initialisation (REMISE A ZERO)

4. Sélectionnez REMISE A ZERO à l'aide des touches ∨/∧, puis appuyez sur la touche >. Vous revenez aux CONFIGURATIONS d'usine.
5. Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter le menu.

Réglage automatique

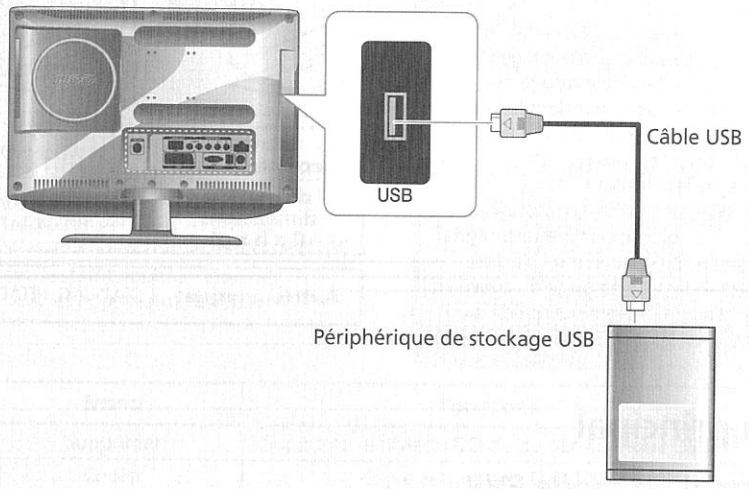
Vous pouvez régler la fréquence et la phase de l'écran du PC automatiquement.

4. Sélectionnez REGLAGE AUTO à l'aide des touches ∨/∧, puis appuyez sur la touche >.

La résolution d'affichage de l'écran PC se règle automatiquement.

Fonction PVR

Connexion de votre périphérique de stockage USB

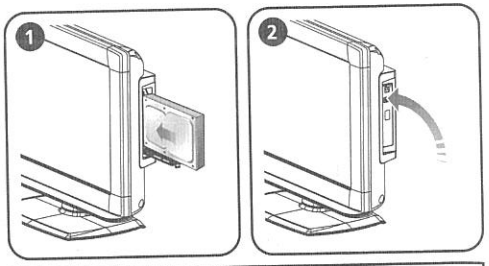


Mode d'emploi du périphérique de stockage USB

- Seul un périphérique de stockage USB sera reconnu.
- Il se peut qu'un périphérique de stockage USB utilisant un programme de reconnaissance automatique ou utilisant son propre pilote ne soit pas reconnu.
- Il se peut qu'un périphérique de stockage USB enfiché dans un lecteur multicarte n'arrive pas à vérifier l'espace mémoire restant.
- La vitesse de reconnaissance d'un périphérique de stockage USB peut varier.
- Il se peut que certains périphériques de stockage USB ne soient pas pris en charge ou fonctionnent pas correctement.
- Certains appareils photos et périphériques audio USB peuvent ne pas être compatibles avec cet appareil.
- Si un périphérique de stockage USB normal ne fonctionne pas, retirez et reconnectez le périphérique.
- N'éteignez pas le téléviseur et ne débranchez pas le périphérique USB lorsque ce dernier effectue une opération. Si vous détachez ou débranchez brusquement un périphérique en cours d'opération, vous risquez de l'endommager.
- Ne connectez pas le périphérique de stockage USB qui a été artificiellement monté sur le PC. Ce périphérique peut provoquer un mauvais fonctionnement du produit ou refuser d'être lu. N'oubliez jamais d'employer uniquement un périphérique de stockage USB contenant des fichiers de musique ou d'image normaux.
- Si le nom d'un dossier ou d'un fichier est trop long, il ne sera pas affiché ou reconnu.
- Si un disque dur (HDD) a été formaté en NTFS, il n'est pas possible d'y enregistrer et supprimer des fichiers.
- Si un périphérique de stockage USB exige une alimentation électrique externe, branchez-y une source d'alimentation.

Remplacement du disque dur

- Vous devez utiliser un disque dur SATA.
- Le produit n'est pas compatible avec les disques durs compacts utilisables dans les ordinateurs portables.
- Vous devez éteindre le téléviseur avant de retirer le disque dur.
  Si vous retirez le disque dur alors que le téléviseur est allumé, vous risque d'endommager gravement le téléviseur et le disque dur.
- Veillez à insérer le disque dur dans le bon sens dans le téléviseur. Si le disque dur n'est pas correctement orienté, vous risquez d'endommagez le téléviseur.
- Si vous souhaitez remplacez le disque dur, utilisez de préférence un disque dur Western Digital.
- Certains disques durs peuvent ne pas être reconnus. Après la mise en place du couvercle, pousser vers l'avant la pièce marquée « push » suffisamment fort jusqu'à entendre un net déclic.



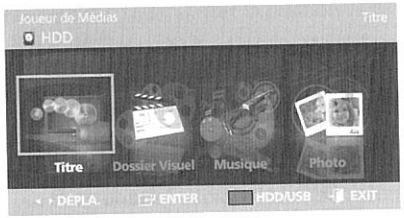
Marque recommandée	Western Digital
N° de modèle et dimensions (l x h x p)	WD1600AAJS (101.6 x 147 x 26.1)
Autres marques	SAMSUNG, HITACHI, SEAGATE

Ecran principal

Sélection d'un mode PVR

- Il s'agit de l'écran qui apparaît en premier.
- Vous pouvez sélectionner le mode Titre / Fichier vidéo / Musique / Photo.

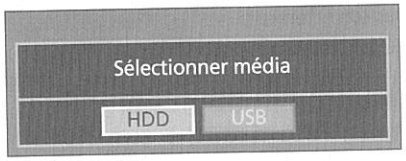
❶ Appuyez sur **FILE LIST** (Liste de fichiers) pour afficher le lecteur multimédia du PVR.



Sélection d'une source multimédia

❶ Appuyez sur le bouton **ROUGE** pour afficher l'écran de sélection de la source multimédia. Vous pouvez sélectionner le disque dur ou le périphérique USB.

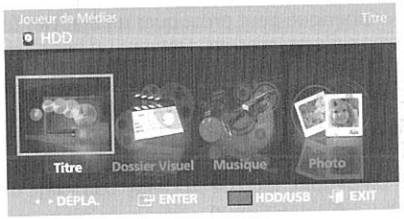
❷ Sélectionnez la source voulue à l'aide des boutons </> et appuyez sur **ENTER**.



Sélection d'un mode

- Title (Titre) : Vous pouvez afficher une liste des fichiers enregistrés et les lire.
- Video File (Fichier vidéo) : Vous pouvez afficher des fichiers vidéo et les lire.
- Music (Musique) : Vous pouvez afficher des fichiers de musique et les lire.
- Photo : Vous pouvez afficher des fichiers images jpeg.

❶ Choisissez un mode à l'aide des boutons </> et appuyez sur **ENTER**.

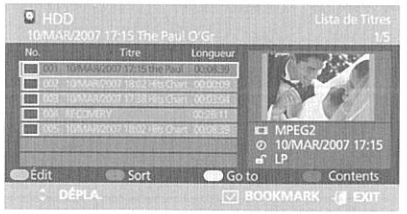


Mode Titre

- Vous pouvez afficher une liste des fichiers enregistrés et les lire depuis le disque dur ou le périphérique USB.

❶ Dans l'écran principal, sélectionnez Title (Titre).

❷ Vous pouvez afficher les fichiers enregistrés en miniature comme illustré.

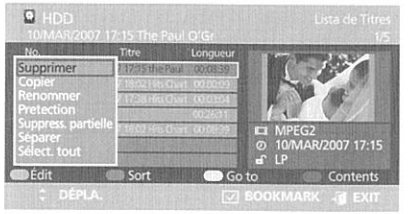


Modification d'un titre

❶ Sélectionnez **Titre** à l'aide des boutons </> et appuyez sur **ENTER**.

❷ Sélectionnez le titre dans liste à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur le bouton **ROUGE**.

❸ Sélectionnez le statut voulu à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur **ENTER**.



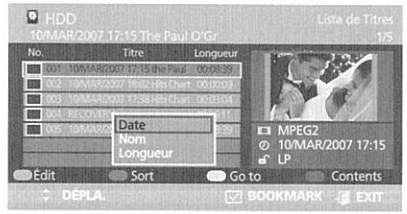
Menu	Fonctions
Supprimer	Supprime le titre du DD ou du périphérique USB.
Copier	Copie le titre du DD ↔ USB. Si vous copiez un fichier enregistré vers votre périphérique, ce fichier sera transformé au format MPG dans le dossier DMVIDEO.
Renommer	Modifie le nom du titre.
Protection	Empêche la suppression du titre.
Suppress. partielle	Supprime partiellement le titre du DD ou du périphérique USB.
Séparer	Scinde le titre en deux parties.
Sélect. tout	Sélectionne tous les titres de la liste.

Utilisation du tri

❶ Sélectionnez Title à l'aide des boutons </>, puis appuyez sur **ENTER**.

❷ Sélectionnez le titre dans la liste à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur le bouton **VERT**.

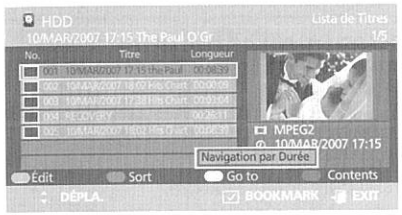
❸ Sélectionnez le statut voulu à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur **ENTER**.



Menu	Fonctions
Date	Le titre le plus récent apparaît en début de liste.
Nom	Ordre alphabétique du nom : de A à Z
Longueur	Les fichiers sont triés par durée d'enregistrement.

Go to (Atteindre)

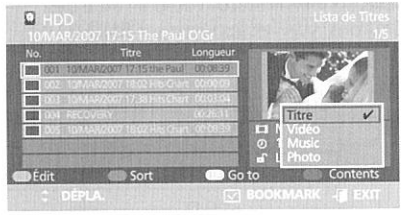
1. Sélectionnez **Title** à l'aide des boutons < / >, puis appuyez sur **ENTER**.
2. Sélectionnez le titre dans liste à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur le bouton **JAUNE**.
3. Appuyez sur **ENTER**.



Menu	Fonctions
Navigation par Durée	Permet de commencer la lecture à l'heure spécifiée.

Sélection du contenu

1. Appuyez sur le bouton **BLEU**.
2. Sélectionnez le mode voulu à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur **ENTER**.

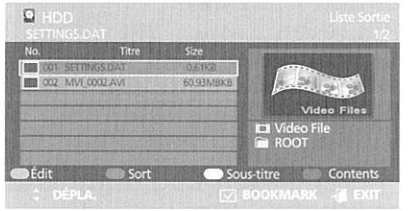


Menu	Fonctions
Titre	Passer en mode de sélection, le cas échéant.
Vidéo	
Music	
Photo	

Mode Fichier vidéo

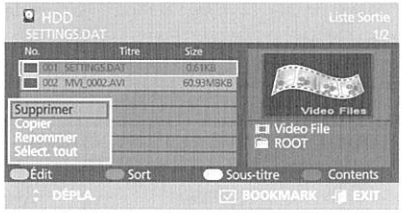
- Vous pouvez afficher une liste des fichiers vidéo et les lire depuis le disque dur ou le périphérique USB.

1. Dans l'écran principal, sélectionnez Video (Vidéo).
2. Vous pouvez afficher les fichiers vidéos en miniature comme illustré.



Edition des fichiers vidéo

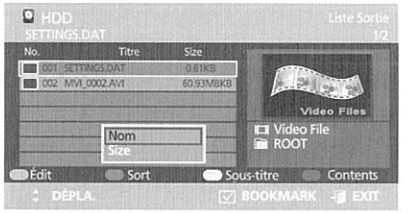
1. Sélectionnez Video à l'aide des boutons < / >, puis appuyez sur **ENTER**.
2. Sélectionnez la vidéo dans liste à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur le bouton **ROUGE**.
3. Sélectionnez le statut voulu à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur **ENTER**.



Menu	Fonctions
Supprimer	Supprime la vidéo du DD ou du périphérique USB.
Copier	Copie la vidéo du DD ↔ USB.
Renommer	Modifie le nom de la vidéo.
Sélect. tout	Sélectionne toutes les vidéos de la liste.

Utilisation du tri

1. Sélectionnez Video à l'aide des boutons < / >, puis appuyez sur **ENTER**.
2. Sélectionnez la vidéo dans liste à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur le bouton **VERT**.
3. Sélectionnez le statut voulu à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur **ENTER**.

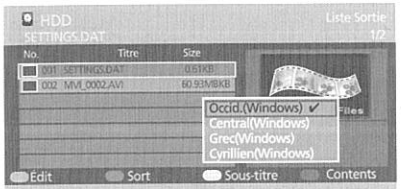


Menu	Fonctions
Nom	Ordre alphabétique du nom : de A à Z
Size	Tri par ordre de taille des fichiers vidéo

Sous-titres

1. Sélectionnez Video à l'aide des boutons </>, puis appuyez sur **ENTER**.
2. Sélectionnez la vidéo dans liste à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur le bouton **JAUNE**.
3. Sélectionnez le statut voulu à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur **ENTER**.

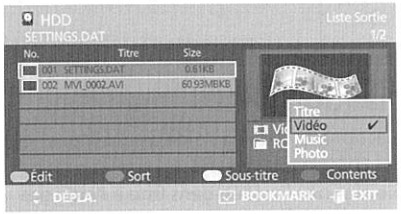
Remarque. Ces fonctions ne marchent qu'avec un sous-titre.



Menu	Fonctions
Occid.	Afrikaans, Allemand, Anglais, Basque, Catalan, Danois, Espagnol, Féroïen, Finnois, Français, Indonésien, Islandais, Italien, Malais, Néerlandais, Norvégien, Portugais, Suédois, Swahili
Central	Anglais, Albanais, Croate, Hongrois, Polonais, Roumain, Serbe (Latin), Slovaque, Slovène, Tchèque
Grec	Anglais, Grec
Cyrillien	Anglais, Azéri, Biélorusse, Bulgare, Kazakh, Macédonien, Ouzbek, Russe, Serbe, Tatar, Ukrainien

Sélection du contenu

1. Appuyez sur le bouton **BLEU**
2. Sélectionnez le mode voulu à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur **ENTER**.

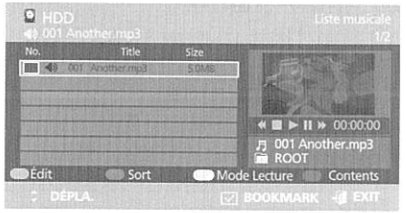


Menu	Fonctions
Titre	Passer en mode de sélection, le cas échéant.
Vidéo	
Music	
Photo	

Mode Musique

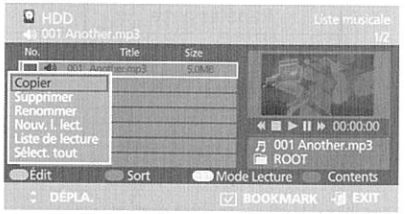
- Vous pouvez afficher une liste des fichiers de musique et les lire depuis le disque dur ou le périphérique USB.

1. Dans l'écran principal, sélectionnez Music (Musique).
2. Vous pouvez afficher les fichiers de musique en miniature comme illustré.



Edition des fichiers de musique

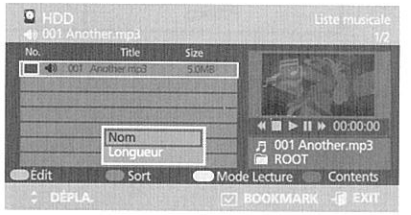
1. Sélectionnez Music à l'aide des boutons </>, puis appuyez sur **ENTER**.
2. Sélectionnez la musique dans liste à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur le bouton **ROUGE**.
3. Sélectionnez le statut voulu à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur **ENTER**.



Menu	Fonctions
Copier	Copie le fichier de musique du DD ↔ USB.
Supprimer	Supprime le fichier de musique du DD ou du périphérique USB.
Renommer	Modifie le nom du fichier de musique.
Nouv. l. lect.	Vous pouvez enregistrer 30 pistes maximum dans la liste de lecture
Liste de lecture	Aller à la liste de lecture
Sélect. tout	Sélectionne tous les musiques de la liste.

Utilisation du tri

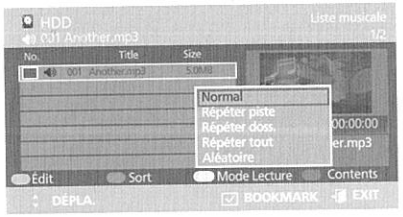
1. Sélectionnez Music à l'aide des boutons </>, puis appuyez sur **ENTER**.
2. Sélectionnez la musique dans liste à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur le bouton **VERT**.
3. Sélectionnez le statut voulu à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur **ENTER**.



Menu	Fonctions
Nom	Ordre alphabétique du nom : de A à Z.
Longueur	Les fichiers sont triés par durée de lecture.

Mode de lecture

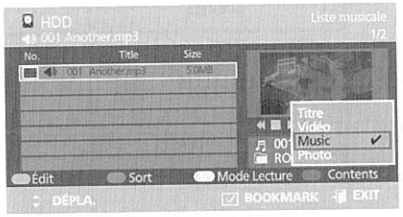
1. Sélectionnez Music à l'aide des boutons </>, puis appuyez sur **ENTER**.
2. Sélectionnez la musique dans liste à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur le bouton **JAUNE**.
3. Sélectionnez le statut voulu à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur **ENTER**.



Menu	Fonctions
Normal	Les fichiers musicaux sont lus normalement.
Répéter piste	La piste sera lue en boucle.
Répéter doss	La dossier actuel sera lu en boucle.
Répéter tout	Tous les fichiers de musique seront lus en boucle.
Aléatoire	Lit des fichiers de musique dans un ordre aléatoire.

Sélection du contenu

1. Appuyez sur le bouton **BLEU**.
2. Sélectionnez le mode voulu à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur **ENTER**.

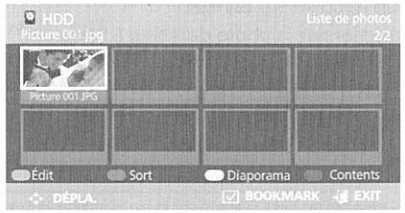


Menu	Fonctions
Titre	Passer en mode de sélection, le cas échéant.
Vidéo	
Music	
Photo	

Mode Photo

- Vous pouvez afficher une liste des photos et les lire depuis le disque dur ou le périphérique USB.

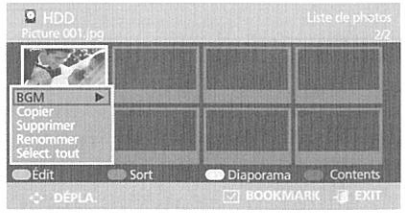
1. Dans l'écran principal, sélectionnez Photo.
2. Vous pouvez afficher les photos en miniature comme illustré.



Remarque. La résolution des fichiers JPG est automatiquement définie à 720 x 576. Cela peut affecter la qualité de l'image.

Edition des photos

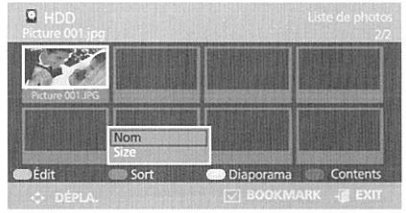
1. Sélectionnez Photo à l'aide des boutons </>, puis appuyez sur **ENTER**.
2. Sélectionnez la photo dans liste à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur le bouton **ROUGE**.
3. Sélectionnez le statut voulu à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur **ENTER**.



Menu	Fonctions
BGM	Vous pouvez activer/désactiver la musique de fond pendant la lecture de l'image.
Copier	Copie la photo du DD ↔ USB.
Supprimer	Supprime la photo du DD ou du périphérique USB.
Renommer	Modifie le nom de la photo.
Sélect. tout	Sélectionne toutes les photos de la liste.

Utilisation du tri

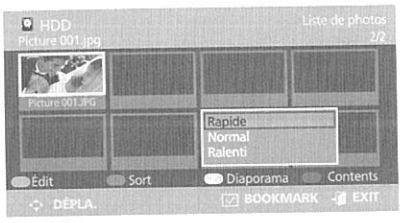
1. Sélectionnez Photo à l'aide des boutons </>, puis appuyez sur **ENTER**.
2. Sélectionnez la photo dans liste à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur le bouton **VERT**.
3. Sélectionnez le statut voulu à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur **ENTER**.



Menu	Fonctions
Nom	Ordre alphabétique du nom : de A à Z
Size	Tri par ordre de taille des photos

Diaporama

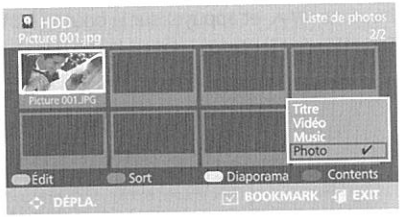
1. Sélectionnez **Photo** à l'aide des boutons </ > , puis appuyez sur **ENTER**.
2. Sélectionnez la photo dans liste à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur le bouton **JAUNE**.
3. Sélectionnez le statut voulu à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur **ENTER**.



Menu	Fonctions
Rapide	Lecture rapide.
Normal	Lecture normale.
Ralenti	Lecture lente.

Sélection du contenu

1. Appuyez sur le bouton **BLEU**.
2. Sélectionnez le mode voulu à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur **ENTER**.



Menu	Fonctions
Titre	Passer en mode de sélection, le cas échéant.
Vidéo	
Music	
Photo	

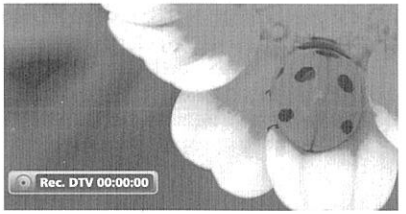
Enregistrement

- Vous pouvez enregistrer une vidéo en cours de diffusion sur un périphérique de stockage.
- Vous pouvez lire le fichier vidéo enregistré en mode Titre.
- La fonction d'enregistrement prend uniquement en charge les périphériques de stockage disposant du système de fichiers FAT32.
  - Mode enregistrable
    - Mode TV, Mode SCART CVBS, Mode VIDEO, Mode S-VIDEO, Mode DTV.
- En cas d'absence de signal d'entrée pour la source sélectionnée, l'enregistrement échoue.

Remarque.
- Les chaînes cryptées ne peuvent pas être enregistrées.
- Si des utilisateurs emploient un DD externe, ils doivent exécuter Format / Repartition.
- Si vous avez plusieurs partitions, choisissez USBA0[PVR] pour l'enregistrement.

Démarrage d'un enregistrement

- Appuyez sur la touche **REC (•)**en mode télévision (mode enregistrable).
  Si vous enregistrez en mode PVR, l'écran principal PVR s'affiche et l'enregistrement démarre.
  Dans les autres cas, l'enregistrement démarre en conservant le mode en cours.
- Il est impossible de lire une vidéo enregistrée sur un autre appareil ou ordinateur.



Attention
- Si la taille d'un disque dur dépasse 4 Go, l'enregistrement est impossible. (L'enregistrement est possible sur une partition allant jusqu'à 4 Go.)
- La qualité d'enregistrement d'un fichier dépend du choix de la résolution.

Arrêt d'un enregistrement

- Pour arrêter un enregistrement, appuyez sur le bouton ■ de la télécommande.
- L'arrêt d'un enregistrement peut prendre un certain temps si la taille du fichier enregistré est importante.

Lecture d'un fichier enregistré

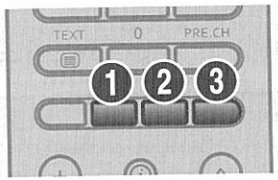
1. Dans l'écran principal, sélectionnez Title File List.
2. Le fichier enregistré se trouve dans la liste, comme illustré.
3. Appuyez sur la touche **ENTER** de la télécommande pour lire le fichier.
4. Vous pouvez visionner les fichiers enregistrés.

RACCOURCI Appuyez sur le bouton **OPTION**. L'OSD PVR OPTION s'affiche.

Utilisation des touches de couleur

Les 3 boutons de couleur de la télécommande suffisent pour accéder aux services supplémentaires offerts par DVB-T.

❶ Bouton VERT – Sélectionne la vidéo.
❷ Bouton JAUNE – Sélectionne la piste audio.
❸ Bouton BLEU – Sélectionne les sous-titres.



Option PVR

Une Option PVR permet à l'utilisateur de configurer des éléments du DVB-T.
L'utilisateur peut accéder à l'Option PVR en appuyant sur la touche **OPTION**.
L'Option PVR est subdivisée en plusieurs catégories pour ne pas encombrer l'écran.
Les éléments configurables de l'Application de Référence sont décrit ailleurs dans ce document et se rangent dans les catégories suivantes :
• Guide, Chaîne, Enregistrement programmé, Gestionnaire de fichiers, Configuration

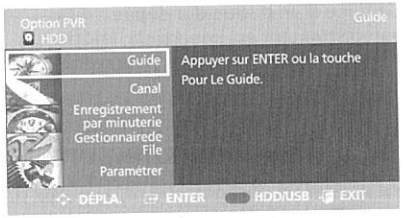
Guide

Le Guide énumère les émissions disponibles avec la date, l'heure, la chaîne et la description. Pour utiliser le Guide, procédez comme suit.

❶ Appuyez sur le bouton **OPTION**.
L'écran PVR OPTION s'affiche.

❷ Sélectionnez Guide à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

- Appuyez sur le bouton **EPG** pendant la visualisation d'un programme. (DTV)
- Bouton ▶▶ : Passer au jour suivant.
- Bouton ◀◀ : Passer au jour précédent.

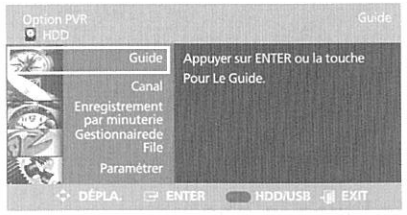


Enregistrement programmé via le guide

❶ Appuyez sur le bouton **OPTION**.
L'écran PVR OPTION s'affiche.

❷ Sélectionnez Guide à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

❸ Sélectionnez le programme voulu à l'aide des boutons ∨/∧/ </> et appuyez sur **REC(•)**.
L'heure mentionnée dans le Guide est l'heure de début du programme.



REMARQUE.
- Si un enregistrement est programmé, une icône s'affiché dans le programme choisi.
- Il est possible de réaliser jusqu'à 6 enregistrements, dont des enregistrements par guide et généraux.

Chaîne

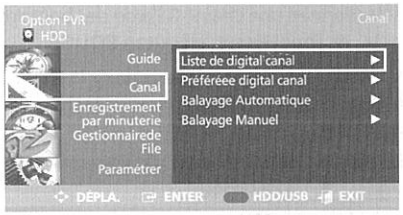
Liste des chaînes

❶ Appuyez sur le bouton **OPTION**.
L'écran PVR OPTION s'affiche.

❷ Sélectionnez CHANNEL à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

❸ Sélectionnez Digital Channel List à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

❹ Sélectionnez la chaîne voulue à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** pour visionner cette chaîne.



Supprimer la chaîne

❶~❸ Les étapes 1 et 3 sont identiques à celles de la fonction Liste des chaînes (Digital Channel List).

❹ Sélectionnez la chaîne à supprimer à l'aide des boutons ∨/∧.

❺ Appuyez sur le bouton **VERT** pour supprimer la chaîne.

- Il est impossible de restaurer une chaîne supprimée.

Déplacer la chaîne

❶~❸ Les étapes 1 et 3 sont identiques à celles de la fonction Liste des chaînes (Digital Channel List).

❹ Sélectionnez la chaîne à déplacer à l'aide des boutons ∨/∧.

❺ Si vous appuyez sur le bouton **JAUNE**, la chaîne sélectionnée sera marquée du signe " ⇕ ".

❻ Déplacez la chaîne vers l'emplacement souhaité à l'aide des boutons ∨/∧.

❼ Si vous appuyez sur le bouton **JAUNE** ou le bouton **ENTER**, le signe " ⇕ " s'efface la fonction de déplacement est désactivée.

Modifier la liste des chaînes favorites

❶~❸ Les étapes 1 et 3 sont identiques à celles de la fonction Liste des chaînes (Digital Channel List).

❹ Appuyez sur le bouton **ROUGE**.
L'écran Favorite DTV(1~4) s'affiche.

❺ Sélectionnez une liste à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur le bouton **ENTER**.

❻ Sélectionnez une chaîne à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur le bouton **ROUGE**.

Vous pouvez ajouter ou supprimer la chaîne de la liste des chaînes favorites à l'aide du bouton **ROUGE**.

La chaîne sélectionnée est alors marquée d'un signe " ♥ " à sa droite.

Vous pouvez afficher les chaînes configurées dans la liste des chaînes favorites.

❼ Appuyez sur le bouton **ENTER** pour quitter ce mode.

Chaînes favorites

Cette fonction permet de modifier la liste des chaînes favorites.

❶~❷ Les étapes 1 et 2 sont identiques à celles de la fonction Liste des chaînes (Digital Channel List).

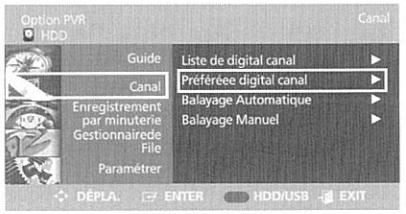
❸ Sélectionnez Digital Favorite Channel à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

❹ Sélectionnez la liste favorite à l'aide du bouton </>.

❺ Sélectionnez la chaîne voulue à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** pour visionner cette chaîne.

❻ Pour ajouter la chaîne à la liste des chaînes favorites, appuyez sur le bouton **JAUNE**.

Pour supprimer une chaîne de la liste des chaînes favorites, appuyez sur le bouton **ROUGE**.



Balayage automatique

Cette fonction permet d'obtenir automatiquement la liste des chaînes disponibles.

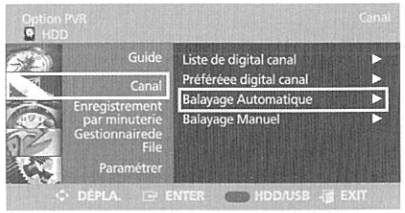
❶~❷ Les étapes 1 et 2 sont identiques à celles de la fonction Liste des chaînes (Digital Channel List).

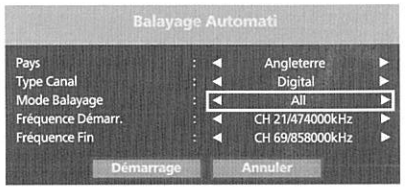
❸ Sélectionnez Auto Scanning à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

❹ Sélectionnez l'option voulue à l'aide des boutons </>/∨/∧.

- **Pays** : Sélectionnez le pays voulu à l'aide des boutons </>.
- **Type de chaîne** : Uniquement Digital
- **Mode de balayage** :
  - All (Tout) : Reçoit tous les signaux, à l'inclusion du signal brouillé.
  - Only Free (Clair uniquement) : Reçoit les signaux à l'exclusion du signal brouillé.
- **Start Frequency / End Frequency** : Les fréquences de début et de fin sont automatiquement changées lorsque vous sélectionnez le pays.

❺ Sélectionnez **Start** à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER**.





Balayage manuel

Pour syntoniser des nouvelles chaînes, l'enregistreur PVR offre une option de balayage manuel permettant la saisie des données de la chaîne par l'utilisateur.

❶~❷ Les étapes 1 et 2 sont identiques à celles de la fonction Liste des chaînes (Digital Channel List).

❸ Sélectionnez Manual Scanning à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

❹ Sélectionnez l'option voulue à l'aide des boutons </>/∨/∧.

Sélectionnez Frequency et entrez la fréquence de la chaîne à trouver en utilisant les touches numériques.

Sélectionnez la largeur de bande (Bandwidth) à trouver à l'aide des boutons </>.

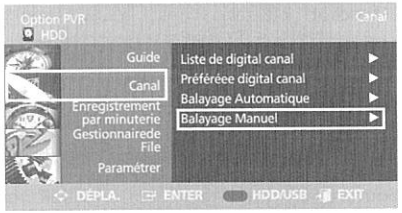
Si la fréquence est correctement introduite, la largeur de bande est sélectionnée automatiquement.

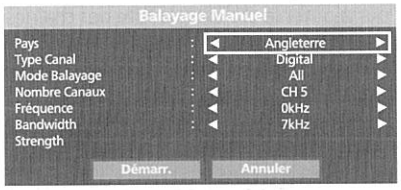
Vous pouvez choisir entre 6, 7 ou 8 MHz.

Sélectionnez l'option voulue.

Appuyez sur **ENTER** pour lancer le balayage.

❺ Sélectionnez **Start** à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER**.





Enregistrement programmé

Modification d'une programmation

❶ Appuyez sur le bouton **OPTION**.

L'écran PVR OPTION s'affiche.

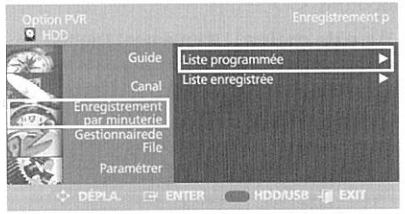
❷ Sélectionnez Timer Record à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

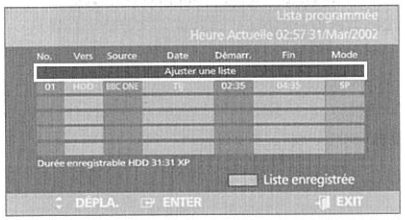
❸ Sélectionnez Scheduled List à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

❹ Appuyez sur les boutons ∨/∧ pour sélectionner le numéro de l'entrée à modifier, puis appuyez sur **ENTER**.

❺ Appuyez sur **ENTER** pour confirmer la modification.

❻ Appuyez sur le bouton EXIT lorsque vous avez terminé. L'écran Scheduled List s'affiche.





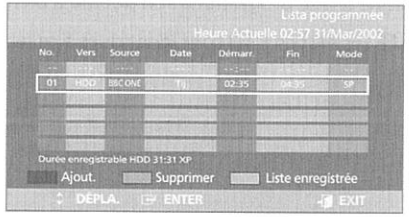
Ajout d'une programmation

❶~❷ Les étapes 1 et 2 sont identiques à celles de la modification d'une programmation.

❸ Appuyez sur les boutons ∨/∧ pour sélectionner le numéro de la programmation, puis appuyez sur le bouton **ROUGE**.

❹ Appuyez sur **ENTER** pour confirmer l'ajout.

❺ Appuyez sur le bouton **EXIT** lorsque vous avez terminé. L'écran Scheduled List s'affiche.



Suppression d'une programmation

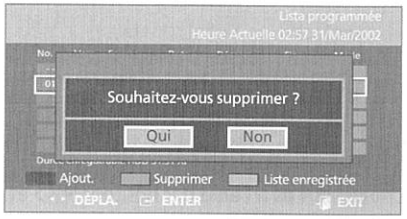
❶~❷ Les étapes 1 et 2 sont identiques à celles de la modification d'une programmation.

❸ Appuyez sur les boutons ∨/∧ pour sélectionner le numéro de l'entrée à supprimer, puis appuyez sur le bouton **VERT**.

❹ Choisissez Yes à l'aide des boutons </> et appuyez sur **ENTER**.

• L'entrée sélectionnée est supprimée de la liste.

❺ Appuyez sur le bouton **EXIT** lorsque vous avez terminé. L'écran Scheduled List s'affiche.



Accéder à une programmation enregistrée

Vous pouvez vérifier les résultats d'enregistrement d'une programmation passée

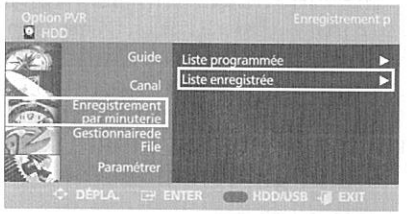
❶~❷ Les étapes 1 et 2 sont identiques à celles de la modification d'une programmation.

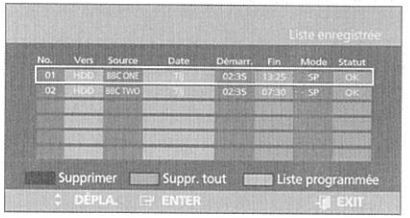
❸ Sélectionnez Recorded List à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

❹ Appuyez sur les boutons ∨/∧ pour sélectionner le numéro de l'entrée à modifier, puis appuyez sur **ENTER**.

❺ Appuyez sur **ENTER** pour confirmer la modification.

❻ Appuyez sur le bouton **EXIT** lorsque vous avez terminé. L'écran Scheduled List s'affiche.



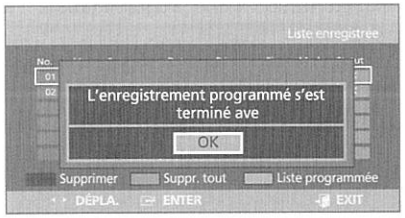


Informations sur une programmation enregistrée

Indique si une programmation définie a bien été enregistrée.

❶~❸ Les étapes 1 à 3 sont identiques à celles de la fonction Accéder à une programmation enregistrée.

❹ Choisissez la programmation voulue à l'aide des boutons ∨/∧ et appuyez sur **ENTER**.



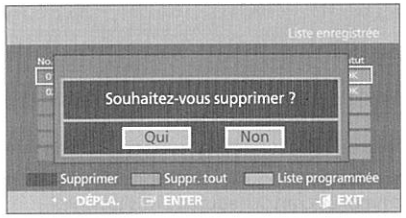
Suppression d'une programmation enregistrée

Supprime une entrée de la liste des programmations enregistrées.

❶~❸ Les étapes 1 à 3 sont identiques à celles de la fonction Accéder à une programmation enregistrée.

❹ Appuyez sur les boutons ∨/∧ pour sélectionner le numéro de l'entrée à supprimer, puis appuyez sur le bouton **ROUGE**.

❺ Choisissez **Yes** à l'aide des boutons < / > et appuyez sur **ENTER**.



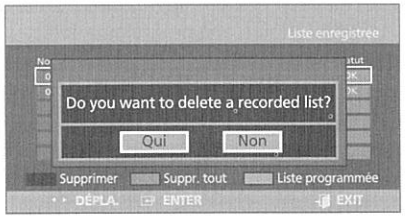
Effacer la liste des programmations enregistrées

Permet d'effacer en une fois toutes les entrées de la liste des programmations enregistrées.

❶~❸ Les étapes 1 à 3 sont identiques à celles de la fonction Accéder à une programmation enregistrée.

❹ Appuyez sur le bouton **VERT**.

❺ Choisissez **Yes** à l'aide des boutons < / > et appuyez sur **ENTER**.



Remarque.

- Si vous regardez DVB-T TV alors qu'un enregistrement programmé commence, l'écran du DVB-T affiche l'écran d'enregistrement.
- Lorsque enregistrez en mode TV/SCART/VIDEO/S-VIDEO, vous ne pouvez pas regarder DVB-T TV.
- Le temps d'enregistrement doit être supérieur à 10 secondes.

Gestionnaire de fichiers

Suppression de la liste des fichiers

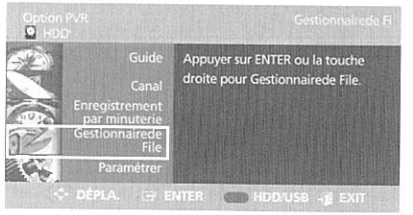
❶ Appuyez sur le bouton **OPTION**.
L'écran PVR OPTION s'affiche.

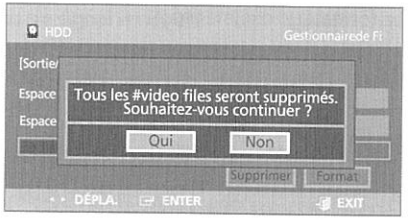
❷ Sélectionnez File Manager à l'aide des boutons ∨/∧ , puis appuyez sur **ENTER** ou > .

❸ Choisissez Delete à l'aide des boutons < / > et appuyez sur **ENTER**.

❹ Choisissez Video, Music ou Photo à l'aide des boutons < / > et appuyez sur **ENTER**.

❺ Choisissez Yes à l'aide des boutons < / > et appuyez sur **ENTER**.
Tous les titres, vidéos, musiques ou photos sont effacées.





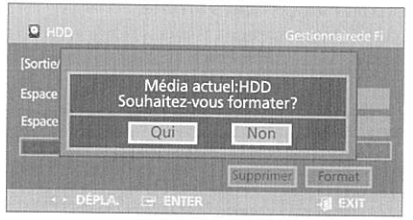
Formatage d'un DD/USB

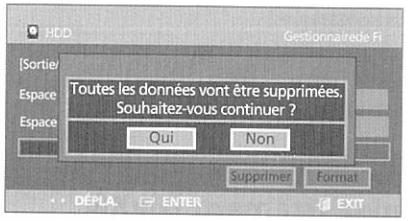
❶~❷ Les étapes 1 et 2 sont identiques à celles de la Suppression de la liste des fichiers.

❸ Choisissez Format à l'aide des boutons < / > et appuyez sur **ENTER**.

❹ Choisissez Yes à l'aide des boutons < / > et appuyez sur **ENTER**.

❺ Choisissez Yes à l'aide des boutons < / > et appuyez sur **ENTER**.
Le formatage commence.





Repartitionnement d'un disque dur externe

Avertissement !

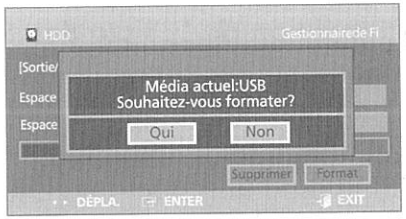
- Un bouton de re-partitionnement s'affiche sur l'écran lorsque la taille du périphérique de stockage est supérieure à 4 Go.
- Les partitions seront automatiquement fusionnées.

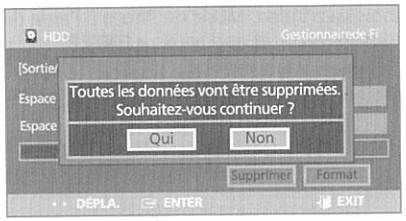
❶~❷ Les étapes 1 et 2 sont identiques à celles de la Suppression de la liste des fichiers.

❸ Choisissez Repartition à l'aide des boutons </> et appuyez sur **ENTER**.

❹ Choisissez Yes à l'aide des boutons </> et appuyez sur **ENTER**.

Le formatage commence.





Configuration

Sous-titres automatiques

❶ Appuyez sur le bouton **OPTION**.
L'écran PVR OPTION s'affiche.

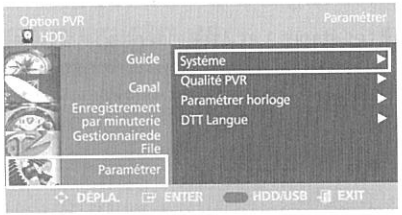
❷ Sélectionnez SETUP à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

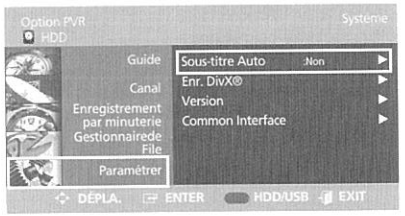
❸ Sélectionnez SYSTEM à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

❹ Sélectionnez Automatic Subtitle à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

- Off (Désactivé) : Sélectionnez cette option si vous ne voulez pas utiliser les sous-titres automatiques.
- On (Activé) : Sélectionnez cette option pour utiliser les sous-titres automatiques.

❺ Appuyez sur le bouton **EXIT** pour quitter le menu.





Enregistrement DivX®

Utilisez le code d'enregistrement pour enregistrer ce PVR avec le format Video On Demand de DivX(R). Pour plus d'informations, visitez www.divx.com/vod

❶~❸ Les étapes 1 à 3 sont identiques à celles de la fonction Sous-titres automatiques.

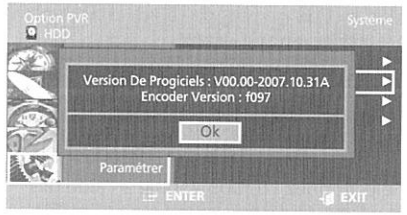
❹ Sélectionnez DivX(R) Registration à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

Version

Vous pouvez afficher les versions du matériel et du logiciel.

❶~❸ Les étapes 1 à 3 sont identiques à celles de la fonction Sous-titres automatiques.

❹ Sélectionnez Version à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.



Visionnage différé

Cette fonction permet de lire des enregistrements comme un signal en direct.

Si vous êtes interrompu pendant le visionnage d'un programme TV, appuyez simplement sur le bouton II pour lancer un enregistrement immédiat du programme.

❶ Appuyez sur le bouton **OPTION**.
L'écran PVR OPTION s'affiche.

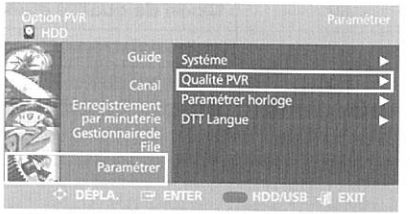
❷ Sélectionnez SETUP à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

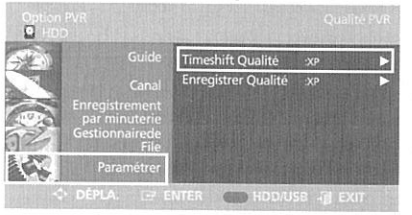
❸ Sélectionnez PVR Quality à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

❹ Sélectionnez Timeshift Quality à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.
Sélectionnez l'option voulue à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER**.

❺ Pendant le visionnage du programme actuellement diffusé, appuyez sur le bouton II.
Le programme TV est suspendu et la barre de visionnage différé s'affiche.

❻ Appuyez de nouveau sur le bouton II pour reprendre le visionnage du programme





• Eléments de l'écran de visionnage différé

1. Indique le média actuel.
2. Indique l'état actuel.
3. Point de visionnage.
4. Temps de lecture.
5. Point de diffusion
6. Temps de diffusion
7. Barre de visionnage différé

Remarque.

- Le visionnage différé n'est disponible que lorsque le mode HDD est sélectionné.
- Vous pouvez utiliser cette fonction pendant 2 heures maximum.
- Pour annuler le visionnage différé, appuyez sur le bouton ■ et sélectionnez 'Off '.
- Pour réafficher la barre, appuyez sur le bouton < ou > alors que la fonction de visionnage différé est activée (On).

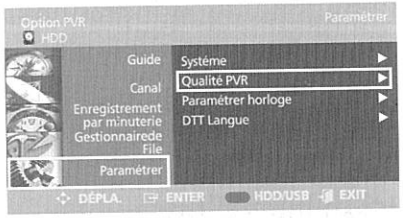
Visionnage différé	Mode
XP	Mode haute qualité
SP	Mode de qualité standard

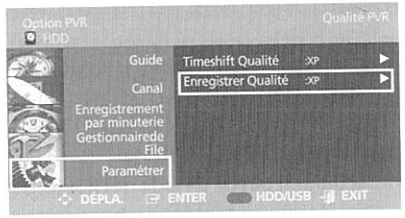
Qualité d'enregistrement

Sélectionnez un des quatre modes d'enregistrement pour définir la qualité d'enregistrement voulue. Cette fonction permet de sélectionner un des modes XP, SP, LP et EP et d'utiliser ce mode pour l'enregistrement programmé.

❶~❸ Les étapes 1 à 3 sont identiques à celles de la fonction Visionnage différé.

❹ Sélectionnez Record Quality à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.
Sélectionnez l'option voulue à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER**.





Qualité d'enregistrement	Mode
XP	Mode haute qualité
SP	Mode de qualité standard
LP	Enregistrement long
EP	Mode étendu

Fuseau horaire

❶ Appuyez sur le bouton **OPTION**.
L'écran PVR OPTION s'affiche.

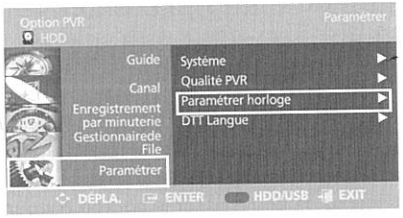
❷ Sélectionnez SETUP à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

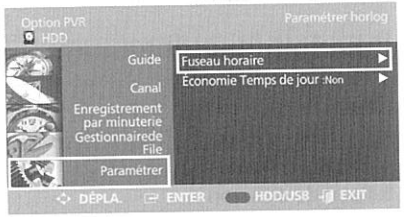
❸ Sélectionnez Clock Set à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

❹ Sélectionnez Time Zone à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur ENTER ou >.
L'OSD Time Zone s'affiche.

❺ Sélectionnez GMT à l'aide des boutons ∨/∧.

❻ Sélectionnez l'option voulue à l'aide des boutons </> et appuyez sur ∨/∧ pour sélectionner OK.
Appuyez ensuite sur **ENTER**.



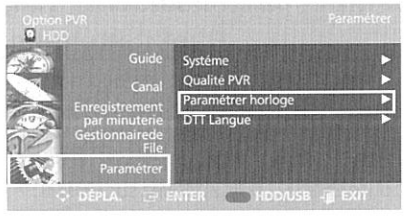


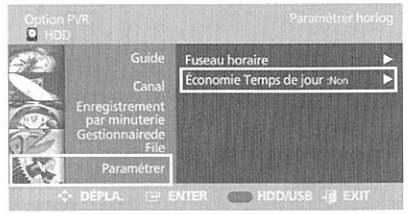
Heure d'été

❶~❸ Les étapes 1 à 3 sont identiques à celles de la fonction Time Zone.

❹ Sélectionnez Daylight Saving Time à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

❺ Sélectionnez l'option voulue à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER**.





Configuration de l'option de langue audio

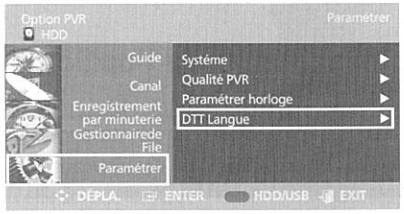
Cette fonction permet de sélectionner la langue audio du programme en cours de diffusion.

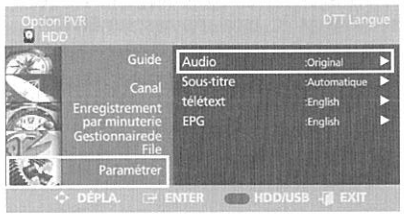
❶ Appuyez sur le bouton **OPTION**.
L'écran PVR OPTION s'affiche.

❷ Sélectionnez SETUP à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

❸ Sélectionnez DTT Language à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.

❹ Sélectionnez Audio à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.
Sélectionnez l'option voulue à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER**.



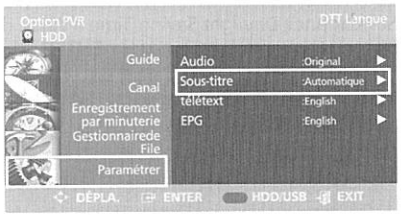


Configuration de l'option de langue des sous-titres

Cette fonction permet de sélectionner la langue des sous-titres du programme en cours de diffusion.

❶~❷ Les étapes 1 et 2 sont identiques à celles de la Configuration de l'option de langue audio.

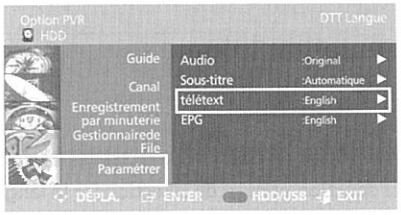
❸ Sélectionnez Subtitle à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.
Sélectionnez l'option voulue à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER**.



Configuration de l'option de langue du télétexte

❶~❷ Les étapes 1 et 2 sont identiques à celles de la Configuration de l'option de langue audio.

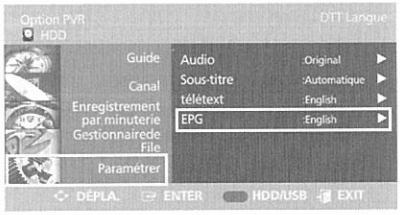
❸ Sélectionnez Teletext à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.
Sélectionnez l'option voulue à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER**.



Configuration de l'option de langue du guide

❶~❷ Les étapes 1 et 2 sont identiques à celles de la Configuration de l'option de langue audio.

❸ Sélectionnez EPG à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.
Sélectionnez l'option voulue à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER**.



Interface commune (option)

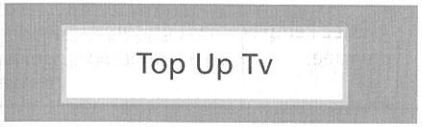
Affichage de l'interface commune

- Insérez le CAM doté de la CI CARD dans le logement d'interface commune.
  Si vous avez installé le CAM/la CI CARD, le message CI sera affiché ci-dessous comme exemple.

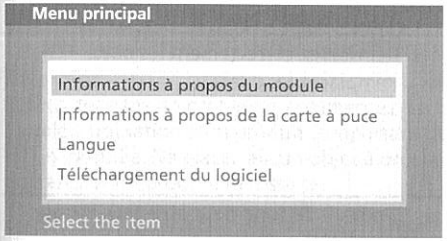
- Vérifiez que vous pouvez voir une image sur une chaîne au signal brouillé.

Pour afficher le menu de l'interface commune

- Appuyez sur le bouton **OPTION**.
  Le menu DTV s'affiche.
- Sélectionnez **SETUP** (Configuration) à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.
- Sélectionnez **System** (Système) à l'aide des boutons ∨/∧, puis appuyez sur **ENTER** ou >.
- Sélectionnez **Common Interface** (Interface commune) à l'aide du bouton ∧/∨ et appuyez sur le bouton **ENTER** pour afficher l'interface commune. Voir l'exemple ci-dessous.



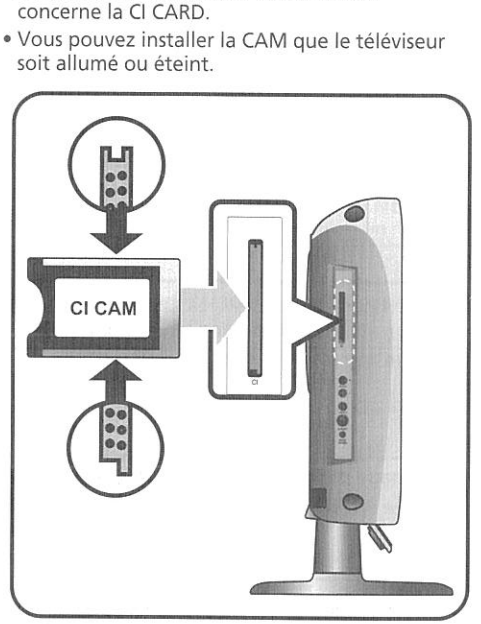
- Appuyez sur le bouton **ENTER** pour afficher le menu principal CI. Voir l'exemple ci-dessous.



- Sélectionnez l'option souhaitée à l'aide du bouton ∨/∧, puis appuyez sur le bouton **ENTER**.
- Appuyez sur le bouton **EXIT** pour quitter le menu.

Connexion des fiches CI

- L'application "Insertion d'informations" concerne la CI CARD.
- Vous pouvez installer la CAM que le téléviseur soit allumé ou éteint.



❶ Insérez la CI CARD dans la CAM dans la direction indiquée par la flèche jusqu'à ce qu'elle soit emboîtée.

❷ Insérez la CAM avec la CI CARD installée dans la fente de l'interface commune. (Insérez la CAM dans la direction indiquée par la flèche, juste au-dessus de l'extrémité pour qu'elle soit parallèle à la fente.)

Dépannage

Si le téléviseur semble mal fonctionner, commencez par rechercher dans la liste suivante les éventuels problèmes et les solutions proposées avant de contacter votre service après-vente.

Si aucune des solutions proposées n'est efficace, n'essayez pas de réparer vous-même le téléviseur. Contactez votre service après-vente.

• **Manifestations**

Les manifestations suivantes peuvent survenir même si le téléviseur n'a aucun problème. Voici une liste des problèmes éventuels et des solutions proposées. Veuillez la consulter avant de contacter le service après-vente.

Manifestations	Problème possible	Solution
Aucune image n'apparaît, le témoin de mise sous tension ne s'allume pas.	Problème de connexion.	Vérifiez que le téléviseur est bien branché et que la prise d'alimentation fonctionne. Appuyez à nouveau sur le bouton de mise sous tension.
Le téléviseur est sous tension, mais aucune image n'apparaît.	La luminosité est trop basse. Le tube fluorescent est en mauvais état.	Réglez la luminosité et le contraste de sorte que l'image soit affichée clairement. Le tube fluorescent d'un téléviseur LCD a une durée de vie d'environ 50 000 heures. Pour le remplacer, contacter votre service après-vente.
Une image différée est générée lors de l'arrêt sur image.	Cela est dû à une propriété inhérente aux écrans LCD. Selon le nombre de pixels valides, des pixels noirs ou claires peuvent apparaître. Ils représentent 0,005 % du nombre total de pixels. Cela n'est pas un problème.	
Aucune image n'apparaît à l'écran. Pas de son.	Incompatibilité entre la prise du périphérique externe et l'emplacement du commutateur d'entrée	Ajustez l'emplacement du commutateur d'entrée.
L'image apparaît à l'écran mais il n'y a pas de son.	Le volume est réglé sur 0. Le son est coupé. Le câble audio est débranché.	Augmentez le volume à l'aide de la touche adéquate. Appuyez à nouveau sur la touche MUTE. Vérifiez que le câble audio est bien branché.
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	- La polarité des piles installées dans la télécommande n'est pas respectée. - Les piles installées dans la télécommande sont totalement déchargées.	Réinstallez correctement les piles. Remplacez les piles.
Vous entendez un bruit de fond lorsque vous écoutez la radio.	Cela peut se produire lorsque vous placez votre poste de radio près du téléviseur.	Un bruit de fond peut être émis lorsque vous placez un poste de radio près du téléviseur. Éloignez toute radio du téléviseur LCD.
Les images couleur n'apparaissent pas en couleur.	La densité de la couleur est réglée sur 0 ou sur une valeur très petite.	Réglez la densité de la couleur sur 100 ou moins.

Les images apparaissent en double à l'écran.	Cela peut être dû à la réflexion des signaux de diffusion lorsque votre habitation se trouve près de montagnes, immeubles ou arbres.	Vérifiez qu'aucun objet de grande taille, tel qu'un immeuble ne se trouve près de votre habitation. Vérifiez que l'antenne est bien orientée.
Image floue ou image avec neige	L'orientation de l'antenne n'est pas optimale. Le câble d'antenne est débranché.	Vérifiez que l'antenne est bien orientée. Vérifiez que l'antenne est branchée à la prise ANTENNA à l'arrière du téléviseur.
Si les chaînes DTV ne sont pas enregistrées lorsque que le téléviseur est allumé et éteint.	Vérifiez si le DD interne est installé et appuyez sur le couvercle pour bien enfoncer le DD.	Vérifiez si le DD n'a pas déjà été endommagé ou défectueux.
Si la fonction d'enregistrement ne marche pas.		
Si vous ne pouvez pas modifier une option ou utiliser le gestionnaire de fichiers		

Si la télécommande ne fonctionne pas correctement:

- Les piles sont-elles insérées dans le bon sens?
- Les piles sont-elles encore bonnes?
- Le cordon d'alimentation est-il correctement branché ou y a-t-il une panne de courant?
- Le poste est-il disposé près d'un éclairage fluorescent ou d'un néon?

Attention

Si vous détectez un problème, commencez par débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.L'utilisation d'un produit comportant un défaut risque de provoquer des décharges électriques ou un incendie. Ne placez aucun objet à proximité de la prise d'alimentation afin de pouvoir débrancher le cordon si nécessaire.

Caractéristiques techniques

L'aspect extérieur et les caractéristiques de ce produit sont susceptibles d'être modifiés sans préavis selon les améliorations des performances. Ce produit est conçu pour un usage domestique. Il ne doit pas être utilisé dans des pays où les systèmes de télévision ou d'alimentation sont différents.
Le panneau LCD TFT est doté de sous-pixels exigeant le déploiement d'une technologie sophistiquée. Il se peut cependant que quelques pixels clairs ou foncés apparaissent sur l'écran. Ces pixels n'auront aucune incidence sur les performances du produit.

LCD Panel	Taille de l'écran	19 pouces	20 pouces	22 Inch WIDE
	Type	LCD TFT matrice active couleur		
	Couleurs	16.7M	16.2M	16.7M
PVR	Enregistrement	HDD, USB Enable: USB HOST 1.1, USB Recording (RF, Video, S-VHS, DTV, Scart Mode Record enable)		
	Modification	Supprimer, Copier, Renommer, Protection, Fractionnement		
	Visionnage différé	RF/DVB-T uniquement		
	Type de données pris en charge pour la lecture	JPEG, MPEG1 File Playback, Music Slide Show, DivX 3, 4, 5, 6, Ultra, XviD		
	AUDIO	MPEG-1 Layer 2, 3, WMA		
	Sortie vidéo	YPbPr(576P)		
	Sortie audio	2Ch Audio		
	Entrée vidéo	Composite(CVBS)		
	Entrée audio	Audio L, R		
	Mise à niveau	USB PORT		
DVB-T	BASIC	Numérotation logique des chaînes (LCN), MHEG5, Balayage automatique et manuel des chaînes, Guide électronique (EPG), Décodage Reed-Solomon, Recherche rapide de chaînes.		
TV/VIDEO	Récepteur/Canaux	VHF: Canal E2 à canal E12		
		UHF: Canal E21 à canal E69		
		CATV: Canal S1 à canal S41		
		Système de diffusion: PAL, SECAM: PAL, SECAM: B/G, D/K, I, L		
	Interface d'antenne	VHF, UHF: 75 ohm		
	Signal vidéo	PAL, SECAM, NTSC(3.58/4.43)		
	Type de video	CVBS, S - VHS, RGB, YUV, HDMI		
PC	Synchronisation: Horizontale F	30 á 80KHz		
	Synchronisation: Vertical F	56 á 75Hz		
	Qualité couleur	16.7 millions de couleurs	16.2 millions de couleurs	16.7 millions de couleurs
	Résolution maximale	1440 x 900	1360 x 768	1680 x 1050
	Signal séparatif	TTL, anode ou cathode		
	Couleurs	8-bits, 16.7 millions de couleurs	6-bits, 16.2 millions de couleurs	8-bits, 16.7 millions de couleurs
	Interface	D-sub		

HDMI		HDMI/DVI-D		
Rendement audio		2W x 2		
Alimentation		50/60Hz, DC12V/5A	50/60Hz, DC12V/6A	50/60Hz, DC12V/5A
Consommation d'énergie		60W maximum	72W maximum	72W maximum
Consommation en mode veille Tension d'entrée		Less than 3W		
Dimensions (mm)	Monitor + pied (W x H x D)	479 X 392.6 X 200	532.9 X 398.5 X 200	548.5 X 428 X 200
	Moniteur seulr (W x H x D)	479 X 323 X 89.8	532.9 X 332.5 X 99.5	548.5 X 381 X 85.5
POIDS		5 Kg	6 Kg	6.3 Kg
Accessoires		Télécommande, pile (AAA), guide d'utilisation, cordon d'alimentation, chargeur-adaptateur, Vis du pied, chiffon de nettoyage, couvercle (pour support mural), Disque dur 160 Go (INTERNE)		

- Ce matériel a été enregistré conformément aux normes sur perturbations magnétiques pour l'usage familial. Il peut être utilisé dans n'importe quelle zone.

Annexe

Tableau des modes de signal standard

Un téléviseur TFT LCD est configuré pour prendre en charge les 24 modes de signal ci-après. L'utilisateur peut enregistrer jusqu'à 24 modes. Configurez le mode d'affichage du PC en vous référant au tableau ci-dessous. Pour connaître les étapes de configuration, reportez-vous à l'annexe du manuel du PC.

Résolution	Fréquence du balayage horizontal (KHz)	Fréquence du balayage vertical (Hz)	Fréquence du générateur de rythme (MHz)	Polarité (H/V)
IBM, 640 X 350	31.469	70.086	25.175	+/-
IBM, 640 X 480	31.469	59.940	25.175	-/-
IBM, 720 X 400	31.469	70.087	28.322	-/+
MAC, 640 X 480	35.000	66.667	30.240	-/-
MAC, 832 X 624	49.726	74.551	57.284	-/-
MAC, 1152 X 870	68.681	75.062	100.000	-/-
VESA, 640 X 480	37.500	75.000	31.500	-/-
VESA, 640 X 480	37.861	72.809	31.500	-/-
VESA, 800 X 600	35.156	56.250	36.000	-/-
VESA, 800 X 600	37.879	60.317	40.000	+/+
VESA, 800 X 600	46.875	75.000	49.500	+/+
VESA, 800 X 600	48.077	72.188	50.000	+/+
VESA, 1024 X 768	48.363	60.004	65.000	-/-
VESA, 1024 X 768	56.476	70.069	75.000	-/-
VESA, 1024 X 768	60.023	75.029	78.750	+/+
VESA, 1280 X 768	47.693	59.992	80.125	-/+
VESA, 1360 X 768	47.712	60.015	85.800	+/+

19" UNIQUEMENT

Résolution	Fréquence du balayage horizontal (KHz)	Fréquence du balayage vertical (Hz)	Fréquence du générateur de rythme (MHz)	Polarité (H/V)
VESA, 1152 X 864	67.500	75.000	108.000	+/+
VESA, 1280 X 960	60.000	60.000	108.000	+/+
VESA, 1280 X 1024	63.891	60.020	108.000	+/+
VESA, 1280 X 1024	79.976	75.025	135.00	+/+
VESA, 1440 X 900	55.935	59.887	106.500	-/+
VESA, 1440 X 900	70.635	75.984	136.750	-/+

22" UNIQUEMENT

Résolution	Fréquence du balayage horizontal (KHz)	Fréquence du balayage vertical (Hz)	Fréquence du générateur de rythme (MHz)	Polarité (H/V)
VESA, 1152 X 864	67.500	75.000	108.000	+/+
VESA, 1280 X 960	60.000	60.000	108.000	+/+
VESA, 1280 X 1024	63.891	60.020	108.000	+/+
VESA, 1280 X 1024	79.976	75.025	135.00	+/+
VESA, 1680 X 1050	65.290	59.954	146.250	-/+

Remarque.